

50 Euro fürs Abkürzen: Hier sollten Peiner Autofahrer lieber nicht lang

B444-Baustelle und ihre Folgen: Trotz Straßensperrung erwischt die Polizei in Edemissen zahlreiche Autofahrende, die den Oelheimer Weg nutzen

EDEMISSION. Das war teuer: Schon mehr als 40 Autofahrende mussten ein saftiges Bußgeld zahlen, weil sie in den vergangenen Tagen unerlaubterweise den Oelheimer Weg in Edemissen als Abkürzung für die teilgesperrte Bundesstraße 444 nutzten. Das bestätigte die Polizei in Edemissen – und kündigt weitere Kontrollen an.

IN NUR EINER STUNDE VIELE VERKEHRSSÜNDER ERTAPPT

Die Gemeinde hat den schmalen Verbindungsweg sperren lassen, damit hier kein Umleitungsverkehr wegen der Brücken-Bauarbeiten auf der Bundesstraße 444 zwischen Edemissen und Stederdorf langrollt. Dafür ist der Oelheimer Weg nicht ausgelegt, zudem wurden jüngst erst die seitlichen Randstreifen angeklebt. Doch von den Durchfahrt-Verboten-Schildern am Straßenrand ließen sich mehrere Autofahrende nicht aufhalten – erst von der Polizeikelle.

„An den ersten zwei Tagen hatten wir innerhalb von einer Stunde jeweils 18 Verstöße festgestellt“, schilderte der Einsatzführer der Edemisser Polizei. Bei einer gemeinsamen Kontrolle mit dem Landkreis am vergangenen Freitag waren es zwischen 7 und 8 Uhr am Morgen dann noch sieben Verstöße. Jeweils 50 Euro Strafe seien fällig gewesen.

POLIZEI REAGIERT AUCH AUF BESCHWERDEN

Die Polizei berichtete, dass sogar Anwohner bei ihnen an der Station geklingelt hätten, um auf das unerlaubte Abkürzen aufmerksam zu machen. „Wir haben viele Beschwerden bekommen.“ Wer sich hier derzeit

mit dem Auto unerlaubterweise entlang wagt, geht ein hohes Risiko ein, denn die Edemisser Polizeistation liegt direkt am Oelheimer Weg. Wer sich hier trotzdem lang traut, der riskiert auch Schäden am Auto, denn die Kante am Fahrbandrand ist hoch, aber wenn sich zwei Autos begegnen, muss mindestens eines auf den Seitenstreifen ausweichen.

NAVIS ALS AUSREDE

Um Ausreden verlegen seien die Ertappten nicht. Unter anderem führten einige Verkehrssünder an, dass das Navigationsgerät sie über den Oelheimer Weg geleitet hätte. „Doch das schützt nicht vor Strafe, die Autofahrer haben Augen und müssen auf Schilder achten“, betonte der Einsatzführer.

Inzwischen sei die Sperrung aber auch über die Verkehrsmanagement-Zentrale an die zentralen Navigationsdienste weitergeleitet wurden, auch Navis weisen auf das Verbot hin. „Wir haben es getestet“, heißt es dazu von der Edemisser Polizei.

Freie Fahrt zwischen Edemissen und Oelheim hat derzeit also nur der land- und forstwirtschaftliche Verkehr, also Landwirte, die etwa mit dem Trecker auf ihr Feld wollen. Die Polizei kündigt an, dass es auch künftig zu gemeinsamen Kontrollen mit dem Landkreis am Oelheimer Weg kommen werde.

Am Montagvormittag hatte der Landkreis auf der Ortsdurchfahrt in Oelheim auch eine Blitzeranlage aufgebaut, um zu kontrollieren ob Tempo 50 eingehalten wird. Der Landkreis kündigte für die derzeitige Kalenderwoche 33 in den sozialen Netzwerken kurioserweise auch noch für Donnerstag Tempokontrollen auf der B444 in Höhe



Durchfahrt verboten: Schilder in Höhe des Rathauses weisen auf die Sperrung des Oelheimer Wegs in Edemissen hin. Doch immer wieder werden Autofahrer ertappt, die hier trotzdem abkürzen. Foto: Christian Meyer

der Panzerkurve bei Edemissen an. Doch diese Strecke ist seit dem 3. August bereits gesperrt.

Die Peiner nahmen es daher mit Humor: „Wird da gemessen, wie schnell die Stichlinge im

Schwarzwasser oder wie schnell die Bauarbeiter an der Brücke sind?“, lautete ein launiger

Kommentar. Noch bis zum 31. März ist die B444 zwischen Edemissen und

Stederdorf gesperrt, die Umleitung erfolgt über Oedesse, Oelheim und Wendesse.

Qio

Mit unseren eBikes enden die Ferien nie!



TOP Preis

Ab sofort bei uns erhältlich! Wir bieten die große Auswahl der „COMPACTEN“ Trendräder! Natürlich mit unserem Top Service, Ersatzteilen und einer Menge Zubehör! Testen Sie Ihr neues Qio bei uns!

QIO Sondermodell



TOP Preis

UVP 3.499,- € **2.999,- €**

Begrenzte Stückzahl.
In verschiedenen Farben erhältlich.
Bosch Mittelmotor, Active Line plus,
Reichweite bis zu 130 km, Carbonriemenantrieb

TENWAYS Compact



Carbonriemenantrieb,
Heckmotor Tenways
Jetzt wieder bestellbar

1.999,- €

CGO800S TENWAYS-Design

Unser Leichtgewicht



TOP Preis

Unisex-Rahmen, Gates-Carbon-
Riemenantrieb, Akkureichweite
bis zu 100 km
Auch als Herrenmodell
Tenways CGO 600 Pro

1.899,- €
1.799,- €

Solange der Vorrat reicht.

Unser Service macht uns so stark!

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9–13 Uhr und 15–18 Uhr, Sa. 9–13 Uhr
Tel. 05171 - 5 22 59

... wenn Sie den besten Service zu schätzen wissen



Schwarzer Weg 78 • 31224 Peine
Telefon 0 51 71/5 22 59
www.zweirad-hotopp-peine.de
E-Mail: zweirad-hotopp@web.de

P Parken ohne Probleme

HEINEKE

Bauunternehmen GmbH

Hoch- und Stahlbetonbau

Innen- und Außendämmung

Altbausanierung

Fliesenarbeiten

Trockenausbau

An- und Umbauten

Bauwerksabdichtung

Zimmerarbeiten

An den Rotten 4 • 31249 Hohenhameln-Ohlum

☎ 0 51 28 - 6 93 • www.bauunternehmen-heineke.de

17296601_002426

SCHENKE LEBEN,
SPENDE BLUT.

Mo., 17. August | 15:00 - 19:00 Uhr

Forum Winkel 30, Peine

Jetzt QR-Code scannen
und einen Termin reservieren!

SPENDE BLUT

BEIM ROTEN KREUZ

22133901_002626

BIG! DURST

Cello's Getränkehandel

Gültig: MO 17.08. bis SA 22.08.2026

+++ MO-FR VON 8.00-18.00 UHR • SA VON 8.00-14.00 UHR GEÖFFNET +++

4.99

Barre Natur Alster

6x0.33 Ltr.
+ 0.48 Pfand
Ltr. 2.52

12.99

Wolters Pils/Pilsener

30x0.33 Ltr./
20x0.5 Ltr.
+ 3.90/3.10 Pfand
Ltr. 1.31/1.30

19.99

Franziskaner versch. Sorten

20x0.5 Ltr.
+ 3.10 Pfand
Ltr. 2.00

4.99

Vilsa Mineralwasser versch. Sorten

12x0.75 Ltr. PET
+ 3.30 Pfand
Ltr. 0.55

5.49

Vilsa Mineralwasser versch. Sorten

12x1 Ltr. PET
+ 3.30 Pfand
Ltr. 0.46

5.99

Bad Harzburger Limonade Zitronen/Orange

12x0.75 Ltr. Glas
+ 3.30 Pfand
Ltr. 0.67

Marcel Bartsch • Peiner Straße 9 • 31228 Peine-Stederdorf

Service Hotline: 0 51 71 - 177 22 • bd-getraenkemarkt@arcor.de

19316401_002426

Anzeige

Gold wieder im Aufwind: Warum sich der Blick auf die eigenen Werte gerade jetzt lohnt

Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig:

auch bekannt aus FOCUS MONEY

August 2026

Aktueller Goldkurs: 4.345,39 USD/Feinunze

Braunschweig.

Am Goldmarkt können bereits wenige Tage einen deutlichen Unterschied machen. Genau das zeigt sich derzeit wieder: Nach einer wechselhaften Phase hat der Goldpreis zuletzt kräftig zugelegt. Allein in dieser Woche ging es zeitweise um rund sieben Prozent nach oben. Für Besitzer von Gold und Schmuck rückt damit eine alte Frage wieder in den Mittelpunkt: Wann ist eigentlich der richtige Zeitpunkt für einen Verkauf? Hinter der jüngsten Bewegung stehen mehrere Faktoren. Vor allem die Erwartungen an die amerikanische Geldpolitik haben sich verändert. Marktteilnehmer rechnen inzwischen weniger stark mit weiteren Zinserhöhungen in den USA, während sich zugleich einige Inflationssorgen abgeschwächt haben. Für Gold kann ein nachlassender Zinsdruck unterstützend wirken, da das Edelmetall selbst keine laufenden Zinsen abwirft. Ob daraus allerdings ein dauerhafter Aufwärtstrend entsteht, kann niemand seriös vorhersagen. Gerade Gold zeigt immer wieder,

Wir sind jetzt auch am Samstag von 10 bis 14 Uhr für Sie da!

wie schnell sich die Richtung verändern kann, wenn neue Wirtschaftsdaten, politische Entwicklungen oder Entscheidungen der Notenbanken die Erwartungen der Anleger verändern. Auch bei der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig beobachtet man die aktuelle Entwicklung genau. Ein Experte des Niedersächsischen Edelmetallhändlers ordnet die Situation zurückhaltend ein: „Nach einem so deutlichen Anstieg fragen sich viele natürlich, ob sie noch weiter warten sollten. Den Höchstkurs erkennt man aber immer erst im Nachhinein. Wer Gold besitzt, das ohnehin nicht

mehr genutzt wird, sollte deshalb weniger darüber spekulieren, was vielleicht noch kommt, sondern sich anschauen, welchen Gegenwert die eigenen Stücke heute bereits haben.“

Auf den perfekten Zeitpunkt warten?

Für Besitzer von Goldschmuck, Münzen oder anderen Edelmetallen wird aus der Entwicklung damit eine ganz praktische Frage. Entscheidend muss nicht sein, den theoretisch höchsten Goldkurs zu erwischen. Viel wichtiger kann sein, ob der aktuell erzielbare Gegenwert bereits eine attraktive Gelegenheit bietet. Dabei braucht niemand

zu Hause selbst herauszufinden, welches Stück aus welcher Legierung besteht oder was möglicherweise interessant sein könnte. Goldschmuck, Bruchgold, Zahngold, Münzen, Barren, Silber, Platin oder Palladium können gemeinsam mitgebracht werden – die fachliche Einordnung übernimmt die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig vor Ort. Den perfekten Zeitpunkt am Goldmarkt kennt niemand. Einen attraktiven Zeitpunkt kann man dagegen für sich selbst erkennen. Wer ohnehin ungenutztes Gold besitzt, hat nach dem jüngsten Kursanstieg einen

23077301_002426

2 | **hallo** Lokales

SONNABEND, 15. AUGUST 2026

Custom Car in Ilsede: 1.800 Autofans trafen sich auf dem Ilseder Hüttengelände

Neu: Motorsportprofis zeigten Drift-Show - Polizei kontrollierte 29 Fahrzeuge

GROß ILSEDE. Wenn es in Groß Ilsede laut wird und Hunderte aufgemotzte Autos rund um das Hüttengelände um die Wette glänzen, dann ist Custom Car Night. Die Veranstaltung des VW & Audi Clubs Peine (VACP) erfreut sich nach wie vor großer Beliebtheit in der Tuning-Szene, und so strömten am Samstagabend viele Gäste auf das im Dunkeln bunt und effektiv beleuchtete Areal.

Rund 90 Fahrer hatten sich im Vorfeld für eine Teilnahme beworben, 45 von ihnen erhielten einen der begehrten Plätze im Inneren der Gebläsehalle. Dort trafen deutsche Klassiker auf japanische Tuning-Modelle, amerikanische Schlitten auf Motorräder. Alle Marken und Baujahre waren zugelassen. Im Laufe des Abends kamen noch zahlreiche weitere Fahrerinnen und Fahrer mit ihren Wagen zur Autoshow. „Wir rechnen mit rund 1.500 Besuchern“, erklärte VACP-Präsident Dennis Gutberlet zu Beginn der Veranstaltung. Insgesamt wurden am Ende 300 Fahrzeuge und 1.800 Besucher gezählt.

AUTO ALS LEBENSWERK

Mit dabei waren auch Andreas Artoszewski und seine Lebensgefährtin Anja Harz. Das Paar aus Schleswig-Holstein war mit einem Ford Escort Cabrio Turbo angereist, das die Blicke der Besucher auf sich zog. „Das ist mein Lebenswerk“ erklärte der Bastler. Seit 1990 ist er dabei, den Wagen umzubauen, praktisch nichts ist mehr so wie es einmal war.

Verbreitert, verchromt, hydraulisches Fahrwerk, Motorhaube und Heckklappe öffnen und schließen ferngesteuert per Knopfdruck, die Lautsprecher haben beleuchtete und drehende Abdeckungen: Alle Veränderungen hat Artoszewski akribisch dokumentiert – ein Fotoalbum zeugt von den zahlreichen

Besucher verfolgen das Driften bei der Custom Car Night

Foto: Patrick Goldmann

Andreas Artoszewski und seine Lebensgefährtin Anja Harz zeigen ihr Ford Escort Cabrio Turbo.

Foto: Mirja Polreich

Modifikationen. „Ich mache grundsätzlich alles selbst“, sagt er. Auch Reparaturen. So wäre das Paar fast auf dem Weg zur Show liegengeblieben, weil sich ein Benzinschlauch gelöst hatte. Doch für den Schrauber war das kein Problem, hat er doch immer Taschen voller Werkzeug und Ersatzteile dabei.

Im Gegensatz zu vielen anderen modifizierten Wagen, fährt der Ford immer noch im Straßenverkehr und wird nicht auf

einem Trailer zu Veranstaltungen gefahren. „Alle Umbauten sind eingetragen“, erklärt der Besitzer. Und so führt er an diesem Abend sein teures Schätzchen immer wieder begeisterten Besuchern vor, die mit Lob nicht sparen.

NUR ANSCHAUEN, NICHT FAHREN

Viele der präsentierten Wagen sind dagegen reine Kunstwerke

zum Anschauen, weiß Björn Toppel, Schriftführer beim VACP. „Sie werden auf einem Anhänger hierher gefahren. Um das Schnellfahren geht es dabei nicht.“

Zum ersten Mal bei der Custom Car Night dabei waren Nadine Degenhard und Tobias Leineweber. Dem Paar aus Celle gefiel die Veranstaltung außerordentlich gut. Auch wenn beide selbst keine Autos tunen, freuen sie sich Kollegen und Gleich-

gesinnte zu treffen, die vor Ort ausstellten. „Es ist eine tolle Atmosphäre, die Menschen sind sehr offen und freundlich“, lobten sie.

Auch Sabrina Yilderim aus Peine gefiel die Ausstellung gut. Während ihr Mann als DJ Musik auflegte, schlenderte sie mit den beiden Söhnen und deren Freund durch das Obergeschoss der Gebläsehalle. Den Jungs hatte es ein weißer Lamborghini auf dem Außengelände besonders angetan.

Neben dem bewährten Programm mit Deizibel- sowie Show & Shine-Contest, Händlermeile, kulinarischen Angeboten und Musik von DJs gab es in diesem Jahr als Neuheit eine Drift-Show. In einem abgesteckten Bereich ließen dabei Motorsport-Profis ihre Autos mit hoher Geschwindigkeit kontrolliert quer durch Kurven schlittern. Dabei qualmten die Reifen und die Fahrzeuge drifteten im engen Winkel seitlich über die Strecke.

POLIZEI KONTROLLIERTE 29 FAHRZEUGE

Die Polizei war ebenfalls vor Ort und kontrollierte insgesamt 29 Fahrzeuge, wie eine Sprecherin der Peiner Polizei mitteilte. Die Bilanz: Neun Mal gab es ein Erlöschen der Fahrerlaubnis, zwei Mal wurde die Weiterfahrt verboten. Sieben Autos wurden sichergestellt sowie sieben Ordnungswidrigkeiten, eine Urkundenfälschung und ein Betrug festgestellt. Außerdem haben die Polizisten vier Fahrer ohne Führerschein erwischt.

Seit 2009 findet die Custom Car Night auf dem Ilseder Hüttengelände statt. Ursprünglich angefangen hatte der Verein mit einem VW- und Audi-Treffen am Ascherslebener Kreisel. Inzwischen ist schon die Folgegeneration im VACP mit dabei, das älteste Mitglied ist 70 Jahre, das jüngste 21.

Niedersächsische

GOLD BÖRSE

BRAUNSCHWEIG

NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG

Damm 38

38100 Braunschweig

TEL: 0531/12184200

braunschweig@goldboerse.gmbh

www.goldboerse-braunschweig.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr

So.: 10:00 - 14:00 Uhr

GESCHÄFTSFÜHRER:

N. GRANHOLM

Terminabsprache nicht notwendig

größere Mengen können natürlich vorher telefonisch terminiert

und besonders diskret behandelt werden.

DIE NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE KAUF

1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armbänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmbänder, Bruchgold und Feuerzeuge.

2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Brücken, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.

3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.

4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.

5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.

Glückauf Apotheke

auf Telgte

Inh.: Susanne Webersinn

365 Tage immer für Sie da ...

Mo - Sa 8.00 - 20.00 Uhr

So 10.00 - 18.00 Uhr

Lieferdienst von Montag - Freitag

Hannoversche Heerstr. 53

Tel. (05171) 21100

NOTDIENSTE

APOTHEKEN

PEINE Hubertus-Apotheke Stederdorf Tel. (05171) 17543, Peiner Str. 18A; So. 9-9 Uhr

Kastanien-Apotheke Tel. (05171) 22505, Kirchvordener Str. 42; Sa. 9-9 Uhr

LENGEDE Glückauf-Apotheke Tel. (05344) 7033, Broistedter Str. 28; So. 8.30-8.30 Uhr

ÄRZTE

PEINE Allgemeiner Bereitschaftsdienst telefonische Erreichbarkeit bis zum Folgetag 7 Uhr, Tel. 116117; Sa., So. 8 Uhr

BRAUNSCHWEIG Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Klinikum Tel. 116117, Salzdahlumer Str. 90; Sa., So. 10-20 Uhr

ZAHNÄRZTE

PEINE Zahnärztlicher Notdienst Tel. (05176) 923399; Sa., So.

SEHNDE Zahnärztlicher Notdienst Tel. (05138) 2560; Sa., So.

TIERÄRZTE

ABBENSEN Praxis Dr. Georg Heiber & Dr. Caroline Spickschen Pferde-Nutztiere-Kleintiere, Tel. (05177) 98650, Am Maschende 9A; Sa., So.

Tag des offenen Denkmals* in Salzgitter

Dem Wahrzeichen ganz nah: Führungen am Fördergerüst Konrad 1

Sonntag, 13. September 2026

10:00 Uhr | 11:15 Uhr | 12:30 Uhr | 13:45 Uhr, je eine Stunde

Anmeldung:

info-konrad@bge.de | 05341-4016050

Mindestalter: 14 Jahre

BGE

BUNDESGESELLSCHAFT FÜR ENDLAGERUNG

Bundesweit koordiniert durch die

DEUTSCHE STIFTUNG DENKMALSCHUTZ

18220201_002426

Kreisschülerrat wertet Befragung zu Jugendparlament aus

Mehr als die Hälfte der befragten wünschen sich mehr Mitsprache - Aber: Es bedarf noch an Aufklärungsarbeit

PEINE. Über die vergangenen Monate hat der Kreisschülerrat (KSR) Peine eine umfangreiche Umfrage an den Schulen im Landkreis durchgeführt. Das Ziel: Ein klares Bild davon zu gewinnen, wie die Peiner Schülerschaft zu der Einrichtung eines Jugendparlaments (JuPa) steht und welche Erwartungen damit verbunden sind. Das Ergebnis ist eindeutig, offenbart aber auch Handlungsbedarf.

An der Befragung beteiligten sich insgesamt 851 Schüler von mehr als zehn Schulen und sechs verschiedenen Schulformen. Die Mehrheit der Befragten steht dem Vorhaben positiv gegenüber: 56 Prozent sprechen sich grundsätzlich für ein Jugendparlament in Peine aus. Allerdings gaben auch 35 Prozent an, sich noch unsicher zu sein. Neun Prozent der Schüler lehnen ein Jugendparlament ab. „Das ist ein Zeichen dafür, dass noch Aufklärungsarbeit geleistet werden muss, um das Konzept des Jugendparlaments greifbarer zu machen“, so Geschäftsführer Bennet Steyer.

Die Ergebnisse sieht der Kreisschülersprecher Denny Gallatowitsch insgesamt positiv: „Ich freue mich sehr, dass so viele Schüler an der Umfrage teilgenommen haben. Die Ergebnisse zeigen, dass grundsätzlich Interesse an einem Jugendparlament besteht.“ Gleichzeitig werde deutlich, dass noch ein hoher Bedarf an Aufklärungsarbeit über die Möglichkeiten eines Parlaments bestehe.

„Es ist toll zu sehen, dass so viele Jugendliche Interesse daran haben, ihre Ideen einzubringen und etwas zu verändern.



Kreisschülersprecher Denny Gallatowitsch freut sich über das Interesse der Jugendlichen an einem eigenen Parlament in Peine. (Archiv) Foto: Eduard Hillgert

Mit einem Jugendparlament bekommen junge Menschen die Chance, unseren Landkreis aktiv mitzugestalten“, sieht auch Anna Bührig, stellvertretende Kreisschülersprecherin, in den Rückmeldungen ein starkes Signal.

Bei den Inhalten, die ein künftiges Jugendparlament priorisieren sollte, stechen deutliche Schwerpunkte heraus: 27,6 Prozent der Befragten fordern einen Fokus auf die Infrastruktur der Öffentlichen Personennahverkehrs und dabei insbesondere bessere Busverbindungen.

26,3 Prozent möchten die Attraktivität des Landkreises und der Peiner Innenstadt für junge Menschen steigern. Auch Bildung mit 23 Prozent und Jugendgesundheit inklusive mentaler Gesundheit mit 20 Prozent rangieren in der Prioritätenliste weit oben.

Vorstandsmitglied Juliusz Dorocinski beschreibt die Prioritätensetzung der Schülerschaft wie folgt: „Bei der Auswertung der Umfrage fällt auf, dass knapp die Hälfte der Schülerschaft in Peine bessere Bus-/Bahnverbindungen oder die At-

traktivität des Landkreises im Jugendparlament thematisieren möchten. Die Umfrage belegt also, dass unsere Zielsetzung im Kreisschülerrat vollkommen richtig war.“

WAHL FÜR ZWEI JAHRE DENKBAR

Auch hinsichtlich der formalen Ausgestaltung gaben die Jugendlichen klare Richtungsimpulse: Eine Mehrheit von 62 Prozent der Schüler spricht sich für eine zweijährige Legislaturperiode aus.

Bezüglich der Altersgrenzen ergab die Befragung Spitzen bei einem Mindestalter von 14 Jahren (253 Stimmen) sowie einer Höchstgrenze von 20 Jahren (201 Stimmen) bei Beginn der Amtszeit.

ENGE ZUSAMMENARBEIT MIT KREISSCHÜLERRAT GEWÜNSCHT

„Die Umfrage zeigt, dass sich die Jugend mehr beteiligen möchte. Genau das wollen wir umsetzen. Sei es die fehlende Infrastruktur oder seit Jahren bekannten Probleme im Bildungsbereich. Diese Möglichkeit muss endlich geschaffen werden, deshalb bin ich froh, dass die Jugend dies nun endlich einfordert“, unterstreicht Elisa Wala, ebenfalls Vorstandsmitglied im Kreisschülerrat, Elisa Wala die Dringlichkeit, den Wünschen der Schüler nun Taten folgen zu lassen.

„Das Jugendparlament soll in der Lage sein, den Kreisschülerrat bei seinen bildungspolitischen Aufgaben zu unterstützen. Und unterstützende Kräfte können wir als Kreisschülerrat

im Bereich Bildung jederzeit gut gebrauchen, in jeder Form“, so Mohammad Kador Amin Osman, beratend für den Vorstand.

Von den Kindern und Jugendlichen, die sich an der Umfrage beteiligt haben, gehörte ein Großteil der Gruppe der 15- bis 16-Jährigen an (34,6 Prozent), gefolgt von den 13- bis 14-Jährigen und den 11- und 12-Jährigen. 3,4 Prozent waren jünger als 11 Jahre und knapp 4 Prozent älter als 20.

GESPRÄCHE MIT POLITIK UND VERWALTUNG

Der Kreisschülerrat wird die detaillierten Ergebnisse der Umfrage nun in die kommenden Gespräche mit der Politik und der Verwaltung einbringen, um den Prozess zur Entstehung des Jugendparlaments aktiv voranzutreiben und parallel weitere Aufklärungsangebote an den Schulen zu schaffen.

Breits vor 2020 und 2022 hatte es mit dem Planspiel „Pimp Your Town!“ („Motz deine Stadt auf!“) einen Versuch gegeben, die Grundlagen für die Arbeit eines Jugendparlaments zu schaffen. Und schon 2017 gab es politische Bestrebungen, ein Jugendparlament einzuführen, um jungen Menschen demokratische Prozesse nahezubringen, eigene Interessen zu verfolgen und bestenfalls ein Antragsrecht für den „echten“ Rat zu bekommen, um Projekte zu initiieren. Im Frühjahr dieses Jahres gab es nach deutlicher Kritik der Jugendlichen an mangelnder Mitsprache erste Zugeständnisse seitens der Stadt Peine.



Struck Recycling-Hof oHG

– Wir machen Ihren Schrott zu Geld –

- Schrott & Metalle
- Wertstoffe
- Containerdienst
- Abbruch und Demontage

☎ **05171-6375**

Woltorfer Str. 72
31224 Peine

www.struck-recycling.de

Auch bei uns: Gold- und Silberankauf mit modernster Röntgentechnik zu börsenorientierten Tageshöchstpreisen!

EHRlich. SAUBER. KONSTANT.

NASSE WÄNDE? FEUCHTE KELLER?

Vertrauen Sie auf Handwerksarbeit durch unseren anerkannten Meisterbetrieb.

TROCKENLEGUNG

– Ursachenforschung einschließlich Angebot – Witterungsunabhängige umweltfreundliche Systeme

Das Abdichtungssystem Inh. Carsten Dippelt

Ihr Maurermeisterfachbetrieb für Feuchtigkeitsschäden

Eingetragener Meisterbetrieb!
Celler Straße 124, 38114 Braunschweig

☎ **(05 31) 5 90 63 68**

www.das-abdichtungssystem.de

CellOptima

Ganzheitliche **Gesundheitsberatung** mit fundierter Analytik

🌀 **Darm & Mikrobiom**

💖 **Stoffwechsel & Energie**

🔥 **Hormone & Schilddrüse**

🔬 **Laborwerte & Mikronährstoffe**

u.v.m.

Maren Grytsch

Zertifizierte ganzheitliche Ernährungs- und Gesundheitsberaterin

Zertifizierter Nähr- und Vitalstoffcoach

Diverse Weiterbildungen z.B. in moderner Diagnostik

📍 Peine & Online

✉ maren@celloptima.de

🌐 celloptima.de

Endspurt bei XXXLutz in Gadenstedt! Ab dem 17. August feiert das modernisierte Möbelhaus Neueröffnung.

Jetzt geht es nur noch um die letzten Details: Der Umbau bei XXXLutz in Gadenstedt bei Peine läuft auf Hochtouren. Seit dem Frühjahr wird hier am Einrichtungshaus der Extraklasse gearbeitet – mit fantastischen Rabatten und zuletzt spannenden Einblicken in das bald rund-erneuerte Haus. Ab dem 17. August feiert XXXLutz in Gadenstedt dann fast eine Woche Neueröffnung – mit großartigen Angeboten, vielen Aktionen für Groß und Klein und einer regionalen Ausstellung für Möbel, Bau und Leben am Sonntag, den 23. August.

Es ist ein Feuerwerk der Details. Wer in diesen Tagen Anfang August durch die Gänge



In allen Abteilungen wird es starke Neueröffnungs-Angebote geben: auch Schlafzimmer, Wohnwände, Sofas oder Boutique-Artikel sind dabei mit der XXXLutz-Freundschaftskarte um teilweise mehr als 80 Prozent reduziert.

von XXXLutz in Gadenstedt geht, der weiß gar nicht, wo er zuerst hinschauen soll. Farbstarke Tapeten, fantastische Deko-Ideen wie die schwarzen Melonenhüte hinter dem Boxspringbett, dazu die vielen eleganten, modernen Küchen mit riesiger Auswahl an Oberflächen und Armaturen. Hier und da wird noch geschraubt und gemalt – aber fast alles ist angerichtet für die große Neueröffnung am Montag, 17. August bei XXXLutz in Gadenstedt.

Ein Einrichtungshaus der Extraklasse ist entstanden

Seit dem Frühling wurde das Einrichtungshaus an der Bundesstraße 444 aufwändig modernisiert. Das Ergebnis des Total-Umbaus kann sich schon kurz vor der Eröffnung am 17. August sehen lassen. Was sofort auffällt: Das ganze Haus ist übersichtlicher, alle Highlights sind nun auf einer Etage, komplett barrierefrei. „Es ist alles viel heller und frischer“, sagt Hausleiter Jörn Hoffmeister. Durch den Umbau habe man die Chance gehabt, eine klarere Ordnung zu schaffen. Die Bäder und die Gartenabteilung sind ins moderne Küchencenter gerückt, die Esszimmer findet man nun passenderweise direkt neben den Küchen, das junge Wohnen wird im gesamten Haus integriert. Teile der Haustechnik wurden ebenfalls erneuert, energieeffizi-



Jörn Hoffmeister, Hausleiter bei XXXLutz Gadenstedt, steht mitten in der riesigen Auswahl an Küchenarmaturen, wo auch noch fleißig auf den Endspurt hingearbeitet wird.

ente LEDs rücken die Möbel ins richtige Licht. Auch von außen kann sich das Einrichtungshaus sehen lassen: Die Fassade wurde erneuert, die Parkplätze mit frischer Farbe aufgehübscht, bald kommen noch drei Ladesäulen für E-Autos neben das kleine SB-Center der Sparkasse.

Das Ziel ist also nahe! „Wir fiebern jetzt wirklich auf die Neueröffnung hin“, sagt Jörn Hoffmeister. Das Programm rund um die Neueröffnung ist tatsächlich spektakulär. Die ersten 200 Möbelfans erhalten am Eröffnungstag einen Einkaufsgutschein im Wert von 10 Euro. Dutzende Angebote warten auf die Kundinnen und Kunden, aus allen Abteilungen. Die Schlafzimmer, Wohnwände, Sofas oder Boutique-Artikel sind dabei mit der XXXLutz-Freundschaftskarte um teilweise mehr als 80 Prozent reduziert.

Food Trucks sorgen für das XXXLutz-Feeling

In der ersten Woche parken zudem XXXLutz-Food-Trucks vor dem neu gestalteten Eingangsbereich mit dem markanten roten Schrift-



Das neue Einkaufserlebnis wird auch viel Platz für Küchenkompetenz mit sich bringen: Auf rund 2.000 Quadratmetern finden Kundinnen und Kunden über 70 Ausstellungsküchen für unterschiedliche Stilrichtungen und Budgets.

zug. Kundinnen und Kunden können sich deshalb in den Eröffnungstagen über Frühstück und Currywurst für jeweils nur 1,50 Euro freuen. Am 22. und 23. August ist Familienzeit bei XXXLutz – dann wartet für die kleinen Möbelfreunde ein buntes Kinderprogramm. Die Kinder können sich schminken lassen, Mini-Stühle bemalen oder sich Popcorn schmecken lassen. Ein Highlight ist dann die regionale Ausstellung für Möbel, Bau und Leben am Sonntag, den 23. August. Mehr als 50 Aussteller, viele davon aus der Region, präsentieren sich und ihre Produkte – Bäcker sind genauso dabei wie Vorwerk und andere namenhafte Hersteller. Obendrein zeigt die Freiwillige Feuerwehr aus Gadenstedt ihr Können im großen Eingangsbereich.

Der Umbau war ein gelungener Spagat

Der Hausleiter von XXXLutz in Gadenstedt hat mit seinem Team aber auch wirk-

lich besondere Monate hinter sich. Beim Total-Umbau konnte sein Verkaufsteam erst unzählige Möbelfans glücklich machen, die mit teils 75 Prozent reduzierten Schnäppchen nach Hause führen. Mehrere Dutzend Küchen hat das Haus in wenigen Wochen verkauft. Alles, um Platz zu schaffen für den Total-Umbau – dabei blieb das Haus durchweg geöffnet, mit dem gewohnten Top-Service. Es war eine besondere Zeit für die Kundinnen und Kunden und das XXXLutz-Team. Hinter Staubschutzwänden wurde gehämmert, gebaut und lackiert, davor warteten Möbel, Küchen und Wohnaccessoires zu stark reduzierten Preisen auf neue Besitzer. „Wir hatten viele Gäste, die die Baustelle auch spannend fanden“, sagt Jörn Hoffmeister und lacht. Die sollten jetzt unbedingt wiederkommen, findet der Hausleiter. Und ergänzt: „Das ist wirklich ein Einrichtungshaus der Extraklasse geworden.“

XXXLutz Gadenstedt

An der Bundesstr. 2
31246 Gadenstedt

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr.: 10.00-19.00 Uhr

Sa.: 10.00-18.00 Uhr

Sonderöffnungszeiten am 23.08.2026

12.00-18.00 Uhr

Mein Möbelhaus.
Mein xxxlutz.de



© XXXLutz Marken GmbH



Langsam wieder ankommen: Nach einer Auszeit sollte man sich erst einmal nur wenige Termine vornehmen. Foto: Christin Klose/dpa-mag

Nach Auszeit: So gelingt der Wiedereinstieg im Job

Wer nach einer längeren Pause in den Beruf zurückkehrt, sollte den Kalender in der ersten Woche möglichst von großen Meetings frei halten. Dazu rät Alex Dugnist, Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie. Dann könne man in Ruhe Unterlagen sichten, sich langsam einarbeiten und stufenweise an die Wiedereingliederung gewöhnen. Das schafft Luft, um ganz in Ruhe und ohne Hektik wieder im Berufsalltag anzukommen, so der leitende Oberarzt an der Median Rhein-Haardt-Klinik Bad Dürkheim.

VORFREUDE, ABER AUCH SELBSTZWEIFEL

Ob nun eine Elternzeit, eine längere Krankheit, Arbeitslosigkeit oder eine Auszeit der Grund für die Pause war: Dass der Wiedereinstieg in den Beruf eine große Umstellung ist, ist normal.

Neben Vorfreude können sich auch andere Gefühle zeigen. Etwa Nervosität, Selbstzweifel oder die Sorge, dass man den beruflichen Anforderungen nicht gewachsen ist. Ein häufiger Denkfehler beim Wiedereinstieg sei die Erwartung, dass man am ersten Tag sofort bei 100 Prozent starten müsse. Viele Rückkehrer muten sich zu Beginn zu viel zu und überfordern sich schnell, so Alex Dugnist. Auch die Vorstellung, sofort wieder fehlerfrei funktionieren zu müssen, baue schon vor dem Start immense Barrieren auf und erzeuge Stress. Stattdessen sollte man lieber Druck herausnehmen.

EINSTIEG VORBEREITEN

Während einer längeren Abwesenheit können sich auch gewohnte Abläufe sowie das soziale Gefüge verändern – weil neue Prozesse eingeführt wur-

den oder ein Team umstrukturiert wurde, oder weil vertraute Ansprechpartner die Firma verlassen haben. Dies könne ein Gefühl der Entfremdung erzeugen, so der Facharzt. Die alte Rolle passe dann plötzlich nicht mehr. Die Folge: Was früher intuitiv funktionierte, erfordert plötzlich bewusste Anstrengung. Der Schlüssel, damit der Neubeginn trotzdem gelingen gelinge, liegt in einer guten Vorbereitung. So rät Alex Dugnist, dass man schon einige Tage vor dem Start den Tagesrhythmus an die künftigen Arbeitszeiten anpasst, damit sich der Körper daran gewöhnen kann. Auch ein kurzes, informelles Telefonat mit Kollegen oder Vorgesetzten einige Tage vorher kann hilfreich sein. So lassen sich erste Fragen klären. Dies könne die Ungewissheit nehmen und eine Brücke bauen, so der Experte. (dpa)

Gebrauchtes E-Auto kaufen: Darauf müssen Sie bestehen

Ein Gebrauchtwagenkauf birgt immer ein gewisses Risiko. Daher gibt es viele Tipps, die im Grunde natürlich auch für E-Autos gelten. Wie ist der Allgemeinzustand, was sagen die Unterlagen? Aber freilich ist es der Antrieb anders. Und bei E-Autos ist der zentrale und auch teuerste Baustein: die Antriebsbatterie. Wie gut die noch in Schuss ist, lässt sich leider nicht von außen erkennen. Daher sollten Käufer aktiv nach einem Zertifikat zum Zustand der Batterie fragen, rät die Initiative „Sicherer Autokauf im Internet“ (ISAK). Dieses Dokument beschreibt den Gesundheitszustand der Batterie – den SoH-Wert (State of Health). Solche Zertifikate nach unterschiedlichen Messmethoden stellen unter anderem Autoclubs und Prüforganisationen aus.



Auf die lange Sicht: Je fitter der Antriebsakku im E-Auto ist, desto länger die mögliche Reichweite. Foto: Florian Schuh/dpa-mag

DIE ERZIELBARE REICHWEITE SINKT MIT DER ZEIT

Vereinfacht gesagt beschreibt der SoH das Verhältnis der aktuellen Batteriekapazität zum Neuzustand. Ein Wert von 100 Prozent bedeutet: Die Batterie kann so viel Energie speichern wie am ersten Tag. Sinkt der Wert, ist weniger Reichweite verfügbar. Als – grobe – Orientierung könnten dabei Erfahrungswerte des ADAC dienen, wonach SoH in der Regel solche Werte haben sollten:

- bei 50.000 km: mindestens 92 Prozent
- bei 100.000 km: mindestens 88 Prozent
- bei 150.000 km: mindestens 84 Prozent
- bei 200.000 km: mindestens

80 Prozent der ursprünglichen Akkukapazität. Am Ende ist auch der Akku nur ein Verschleißteil, das zwar lange hält, aber prinzipbedingt über die Zeit und mit der Nutzung altert, so der ADAC. Das lasse sich nicht verhindern: „Je mehr Ladezyklen, desto stärker die Alterung.“ Apropos Reichweite. Schon die original vom Hersteller angegebene Normreichweite sollte mit Vorsicht als grober Anhaltspunkt verstanden werden. Denn in der Realität beeinflussen Fahrweise, Außentemperatur, Heizung oder Klimaanlage die tatsächliche Reichweite deutlich. Wer ein E-Auto gebraucht kaufen will, sollte fragen: ► Wie weit kam das Auto beim

Vorbesitzer im Alltag? ► Wie wurde es überwiegend geladen? Wurde der Akku regelmäßig sehr voll geladen oder sehr leer gefahren? Ein Bereich zwischen 20 und 80 Prozent gilt als batterie schonend. Und vom Grundsatz her beschleunigt häufiges Schnellladen den Alterungsprozess. ► Apropos Schnellladen: Ist das Auto überhaupt schnellladefähig? Und welche Ladeleistung unterstützt es an AC (Wechselstrom)- und DC (Gleichstrom)-Schnellladepunkten? ► Ist noch Restgarantie vorhanden? Denn viele Hersteller gewähren eine Batteriegarantie von acht Jahren oder 160.000 Kilometern. Das heißt in der Praxis oft, dass sie greift, wenn die nutzbare Kapazität unter 70 Pro-

zent fällt. Allerdings unterscheiden sich die Bedingungen im Einzelfall. Wichtig: Lässt sich die Garantie auch auf die Folgebesitzer übertragen? ► Sind alle originalen Ladekabel und Zubehörteile komplett vorhanden. Das Serviceheft und Prüfprotokolle auch? Wurden bekannte Mängel, Rückrufe oder technische Änderungen offengelegt? Der ADAC stellt eine kostenfreie Kaufvertragsvorlage für gebrauchte Elektrofahrzeuge im Netz zur Verfügung. Zur Initiative „Sicherer Autokauf im Internet“, (ISAK), zu der ADAC, AutoScout24, Kleinanzeigen, „mobile.de“ und die Polizeiliche Kriminalprävention. (dpa)

AnzeigenSpezial

Schützenfest in Eixe

21. bis 23. August 2026



FOTO: soyka/123RF

Spannung, Tradition und Begegnungen

Wer dabei ist, erlebt ein Fest, das lange in Erinnerung bleibt

Wenn Schützinnen und Schützen zum Königsschießen ihre Gewehre anlegen, Lachen durch die Straßen hallt, Trommelwirbel ertönen und die Dorfgemeinschaft zusammenkommt, beginnt in Eixe das wohl schönste Fest des Jahres – das Schützenfest. Es verspricht ein buntes Feuerwerk aus Tradition, Spannung und Lebensfreude – ein Ereignis, das Groß und Klein mitreißt. An diesem Wochenende geht's mit dem Königsschie-

ßen los – Damen, Eixer Chicks, Altschützen, Junggesellen, Kinder und Schüler beweisen ihre Treffsicherheit. Das Königsschießen inklusive des Grünen Bandes verspricht Nervenkitzel pur. Sonntag, 16. August, ab 19 Uhr versammeln sich alle im Dorfgemeinschaftshaus (DGH) zur öffentlichen Auswertung mit Grillen – ein geselliger Abschluss des Königsschießens. Am **Donnerstag, 20. August**, wird ab 19.30 Uhr für den großen Auftritt geprobt: Die

Junggesellen üben das Marschieren, und die Vorfreude auf das Zeltfesttreten wächst mit jedem Schritt. Der **Freitag, 21. August**, ist prall gefüllt mit Aktivitäten zu folgenden Zeiten: 17.45 Uhr: Antreten der Damen und Abholen der Königin. 18.45 Uhr: Antreten der Fahnenabordnung zum Fahnenabholen im DGH. 19.15 Uhr: Der Kleine Umzug startet und um 20 Uhr wird die Proklamation des Kinderkönigs – Lichtpunktgewehr – mit Spannung erwartet. Danach legt DJ Tony

Ray bei der Zelt disco auf. Am **Samstag, 22. August**, starten die Festlichkeiten ab 13.30 Uhr mit dem Großen Umzug und Abholen der Könige. Die Adjutantenrede im Festzelt sorgt für festliche Momente um 15.30 Uhr. Ab 20 Uhr heißt es Tanz mit DJ Tony Ray – der Eintritt ist frei. Um 21.30 Uhr startet die Verleihung des grünen Bandes, danach der Ehrentanz der Altkönige von 2025 sowie die Proklamation der neuen Majestäten – Damen, Altschützen, Junggesellen, Eixer Chicks,

Schnapsdrossel und Promille. Der **Sonntag, 23. August**, lässt kaum Wünsche offen: Das Königsfrühstück mit der Verleihung des Unternehmerpokals rundet um 12 Uhr die Feierlichkeiten ab, bevor um 16 Uhr bei einem bunten Umzug das Scheibenanngeln die Gemeinschaft noch einmal zusammenbringt. Zum Abschluss um zirka 19 Uhr gibt es eine Abendbrotpause zum Selbstkostenpreis von 12,50 Euro – und Kinder bis 12 Jahre zahlen nur 7,00 Euro. bik

LOKE + GÖDECKE

Birgit Loke
Steuerberaterin

Holger Gödecke
Diplom-Finanzwirt (FH)
Steuerberater

Steuerberater

Werner-Nordmeyer-Straße 33
31226 Peine
Telefon 051 71. 5 99 3 - 0
Telefax 051 71. 5 99 3 - 66
info@stb-loke.de
www.stb-loke.de

Hauptstraße 62 · 38467 BERGFELD
Tel. 0 53 68 / 525 · Fax 1651
Handy 0171 / 6 94 03 68
WalterStendel@aol.com

WENN versichern,
DANN persönlich!

Vertretung Andreas Pfitzner
Kirchvordener Str. 42 31228 Peine
Tel. 05171 94030
Schützenstr. 13 31224 Peine
Tel. 05171 90090
a.pfitzner@vgh.de

VGH
fair versichert

Finanzgruppe



Die Eixer Majestättinnen und Majestäten 2025 und ihr Gefolge freuen sich auf das Schützenfest 2026 in Eixe.

Foto: privat

XXXLutz

NEU

ERÖFFNUNG*

in Gadenstedt

nach Umbau, ab

17.

August

Regionale Ausstellung
für Möbel,
Bau & Leben

Sonntag

23.

August

25%

GESCHENKT

2) + S)

Ausgenommen:
siehe S)

sowie in dieser
Werbung
angebotene
Ware

xxxL
Taschen
Aktion

AUF
FAST

ALLE

☒ Gardinen
Leuchten

☒ Heimtextilien
Teppiche

☒ Baby-Exklusivmarken
Haushaltswaren
& Accessoires

EKKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTS-
KARTEN-INHABERINNEN
UND -INHABER

K F 0 8 6 A 0 0

xxxLutz

GUTSCHEIN

BEI KAUF
AB 1.000 €

250

€

1) + S)

xxxLutz

GUTSCHEIN

BEI KAUF
AB 2.000 €

500

€

1) + S)

xxxLutz

GUTSCHEIN

BEI KAUF
AB 4.000 €

1000

€

1) + S)

ERÖFFNUNGSGUTSCHEIN ^{G)}

VOR DER
FILIALE ERHÄLTICH.
KEIN RESTAURANT-
BETRIEB!

1,50

Currywurst mit Brötchen

ERÖFFNUNGSGUTSCHEIN ^{G)}

BIS 11.00 UHR
VON MONTAG BIS
SAMSTAG

VOR DER
FILIALE ERHÄLTICH.
KEIN RESTAURANT-
BETRIEB!

1,50

XXXLutz Frühstück

Solange der Vorrat reicht. Maximale Ausgabe 2 Portionen/Person.
Gültig vom 17.08. bis 23.08.2026, nur bei XXXLutz in Gadenstedt.

Schinken, Schnittkäse, DARBO Konfitüre, Butter, Gurken und Cherrytomaten, dazu ein Kaiserbrötchen,
ein Mehrkornbrötchen und eine Tasse Kaffee. Solange der Vorrat reicht. Maximale Ausgabe 2
Portionen/Person. Gültig vom 17.08. bis 23.08.2026, nur bei XXXLutz in Gadenstedt.

XXXL Eröffnungsaktion

200 x 10€

Sichern Sie sich Ihren Einkaufsgutschein!

Nur am
17.08.2026!

Schnell sein lohnt sich! Die ersten 200 Kundinnen und Kunden erhalten am Montag,
dem 17.08.2026, ihren persönlichen Einkaufsgutschein im Wert von 10 €.
Pro Person nur 1 Gutschein einlösbar. Solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Ab 18 Jahren. Ausgenommen:
Mitarbeitende der XXXLutz Unternehmensgruppe. Nur gültig am 17.08.2026, bei XXXLutz in Gadenstedt.

KINDERPROGRAMM

XXXL Unterhaltung
mit tollen Aktionen

Nur vom 22.08. bis 23.08.2026 in Gadenstedt

XXXLutz Gadenstedt | An der Bundesstraße 2 | 31246 Gadenstedt | Tel. (030) 25549408-0 |
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10.00 – 19.00 Uhr, Sa. 10.00 – 18.00 Uhr | gadenstedt@xxxlutz.de

Für Druckfehler keine Haftung. Artikel im Online Shop immer zum Freundschaftskartenpreis – unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg.
1) Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel der Abteilungen Möbel, Küchen und Matratzen, Haushaltswaren & Accessoires, Heimtextilien, Leuchten, Gardinen, Teppiche, Babyzimmer sowie die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinio. Ausgenommen: siehe S).
Für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber. Soweit anwendbar. Kombination mit dem 35%-Freundschaftskartenpreis möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gutschein gilt nur in unseren Filialen. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis 23.08.2026. 2) Exklusiv für
Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber. Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel, die in die Tasche passen, aus den Abteilungen Haushaltswaren & Accessoires, Gardinen, Leuchten, Teppiche, Heimtextilien sowie für die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinio.
Ausgenommen: siehe S). Keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 23.08.2026. Einkaufstasche „XXXL Shopping Bag“, ca. 53 x 40 x 22 cm (835/0010) für 1,- € erhältlich. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“
gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, Elle Decoration, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Paidi, Schöner Wohnen, Soehnle, Team 7, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Abverkaufartikel, Saisonartikel, Badzubehör,
Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Bei XXXLutz in Blankenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Keine Barauszahlung. G) Symbolfoto. Gutschein einlösbar für 2 Personen. Preisangabe gilt pro Person. Gutschein bitte vor der Bestellung
abgeben. Frühstück bis 11 Uhr. Gutscheine nur vor der Filiale in Gadenstedt einlösbar, kein Restaurantbetrieb. Solange Vorrat reicht. Allergen-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitenden. Zusatzstoffnummern: siehe Speisekarte.
*nach Umbau

Mein Möbelhaus.
Mein xxxlutz.de

XXXLutz

Gemeinsam mehr bewegen

Verantwortung für die Region Peine

Eine starke Region lebt von Menschen, die sich engagieren. Von Vereinen, die Gemeinschaft schaffen. Von kulturellen Einrichtungen, die Begegnungen ermöglichen. Und von Initiativen, die dort helfen, wo Unterstützung gebraucht wird. Die Volksbank BRAWO versteht sich seit jeher als Teil dieser Gemeinschaft – und übernimmt Verantwortung weit über das klassische Bankgeschäft hinaus. Die Volksbank BRAWO unterstützt zahlreiche soziale, kulturelle und sportliche Projekte und Organisationen in Peine. Ob Vereinsarbeit, Jugendförderung, kulturelle Veranstaltungen oder soziale Einrichtungen – das Ziel ist es, das gesellschaftliche Leben vor Ort nachhaltig zu stärken und Menschen zusammenzubringen.



Joachim Hansmann und Anne Lindwedel (Wald erleben im Peiner Land), Dr. Bettina Wilts (Kulturring), Maren Kleinschmidt (Bürgermeisterin der Gemeinde Lengede), Stefan Honrath (United Kids Foundations und Volksbank BRAWO), Nicole Böer (Kiwanis), Angela Denecke (Caritas) und Gerd Albrecht (Bürgermeister der Gemeinde Wendeburg) präsentierten am 27. Mai 2025 die Peiner Projekte des walk4help. (von links)

Besonders Kinder und Jugendliche liegen der Bank am Herzen. Denn sie sind die Zukunft der Region. Mit ihrem Engagement und

ihrem Kindernetzwerk United Kids Foundations trägt die Volksbank BRAWO dazu bei, dass junge Menschen Perspektiven entwickeln,

Talente entfalten und Teilhabe erleben können – sei es auf dem Sportplatz, in der Musikschule, im Ehrenamt oder in sozialen Projek-

ten. Auch Kultur und Sport sind unverzichtbare Bestandteile eines lebendigen Miteinanders.

So fördert die Volksbank BRAWO zum Beispiel aus der Spendensumme des Charity-Walks walk4help 2025 in Peine die Projekte „Gesunde

Erde – Gesunde Kinder“ des Caritasverbandes des Landkreis Peine e. V., die 1. Peiner Schultheaterwoche zum Thema „Gesunde Erde. Gesunde Kinder“, das Projekt Löwenkinder des Fördervereins des Kiwanis Clubs Peine e. V. sowie die Angebote des Fördervereins Wald Erleben im Peiner Land.

„Als Genossenschaftsbank sind wir eng mit den Menschen in Peine verbunden. Wir investieren daher nicht nur in moderne Bankdienstleistungen, sondern ebenso in die Lebensqualität unserer Region. Unser Engagement soll dort wirken, wo Menschen füreinander da sind und gemeinsam etwas bewegen. Wir möchten damit das Leben in Peine bereichern und die Attraktivität der Region stärken“, sagt Stefan Honrath, Direktionsleiter der Volksbank BRAWO in Peine.

Für die Volksbank BRAWO bedeutet Regionalität mehr als Präsenz vor Ort. Sie heißt, Verantwortung zu übernehmen, Partnerschaften zu pflegen und gemeinsam mit den Menschen die Zukunft der Region aktiv zu gestalten. Denn eine starke Gemeinschaft entsteht dort, wo sich viele engagieren – und wo dieses Engagement verlässliche Unterstützung findet.

**Volksbank
BRAWO ist
Premium-
partner**

**Volksbank
BRAWO**



Zwei Wege, ein Ziel – Zukunft bei der Volksbank BRAWO

Praxis, Wissen und Persönlichkeit für einen starken Start ins Berufsleben

Warum habt ihr euch für die Ausbildung/das duale Studium bei der Volksbank BRAWO entschieden?

Stella: Ich habe mich für das duale Studium entschieden, da ich die Theorie optimal mit der Praxis vereinen und somit direkt im Berufsalltag umsetzen kann. Mit ihrem breiten Spektrum an Ausbildungsinhalten und Entwicklungsmöglichkeiten bot mir die Volksbank BRAWO das ideale Umfeld, um hier mit Überzeugung meine berufliche Zukunft zu gestalten.

Ausschlaggebend für meine Entscheidung war aber vor allem das Vorstellungsgespräch. Die Atmosphäre war von echter Herzlichkeit und Offenheit geprägt und hat mir das Gefühl vermittelt, dass hier Menschlichkeit und Teamgeist großgeschrieben werden. Zudem überzeugten mich als gebürtige Peinerin die Werteorientierung der Bank, bei der das genossenschaftliche Prinzip und daher die Förderung der Mitglieder sowie der Region im Vordergrund steht.

Jonas: Ich habe mich bei der Volksbank BRAWO zum einem aufgrund des starken Auftretens in der Öffentlichkeit beworben, weil ich es sehr schätze, dass sich eine Bank so für die Region und ihre Kunden interessiert und einsetzt.

Zum anderen haben mich die vielen Entwicklungsmöglichkeiten innerhalb der BRAWO fasziniert, da die Volksbank die Mitarbeitenden und auch die Auszubildenden intensiv fördert, bspw. durch aufeinander abgestimmte Trainings oder die Möglichkeit in verschiedenen Abteilungen der Bank zu hospitieren und Erfahrungen zu sammeln.

Außerdem hat mich das Bewerbungsgespräch endgültig von der BRAWO überzeugt – aus dem einfachen Grund, dass die Ausbildungsabteilung sofort auf Augenhöhe mit mir kommuniziert hat. Die Atmosphäre war superfreundlich und ich habe mich sofort wohl und nicht mehr nervös gefühlt.

Was sind eure Highlights bei der Volksbank BRAWO?

Stella: Das größte Highlight ist die starke Wertschätzung und Einbindung. Man wird von Anfang an als vollwertiges Teammitglied behandelt und bekommt die Chance, echten Mehrwert zu leisten und persönlich zu wachsen. In den abwechslungsreichen Praxiseinsätzen konnte ich die BRAWO tiefgehend kennenlernen und gezielt herausfinden, welcher Weg am besten zu mir passt. Ergänzt wird das Ganze durch interne Azubitrainings, die den idealen Rahmen bieten, um gemeinsam zu lernen, persönlich zu wachsen und sich zu vernetzen,

woraus sich nicht nur wertvolle berufliche Kontakte, sondern oft auch echte Freundschaften entwickelt haben.

Jonas: Ich habe mich an jedem Einsatzort gut aufgehoben gefühlt und wurde von den Teams immer herzlich aufgenommen. Das hat mir gezeigt, dass ich ein wichtiger Teil des Teams bin, und hilft mir, während meiner Ausbildung viele neue Dinge zu lernen.

Ausschlaggebend ist meiner Meinung nach die Vielseitigkeit der Ausbildung. Im Laufe der Zeit lernt man verschiedene Filialen und Abteilungen kennen und hat dort die Möglichkeit neue Kontakte zu knüpfen. Viele verschiedene Menschen bedeuten auch, dass man die Chance erhält unterschiedliche Herangehensweisen sowie Tipps und Tricks zu lernen.

Wie sieht euer Alltag in der Volksbank BRAWO aus?

Stella: Mein Alltag während des dualen Studiums war abwechslungsreich in Theorie- und Praxisphasen aufgeteilt.

In den Theoriephasen an der Welfen-Akademie bestimmen interessante Vorlesungen den Alltag, in denen es einen intensiven Austausch untereinander und den direkten Draht zu den Dozenten gibt.

Durch die Wahl von Vertiefungsfächern kann man eigene Schwerpunkte für die Zukunft setzen. Die Praxisphasen waren geprägt von spannenden Einsätzen in verschiedenen Abteilungen der Volksbank BRAWO. Ergänzt wird das Ganze durch regelmäßige Azubitrainings und dem Verfassen von praxisnahen Hausarbeiten für das Studium.

Um die Balance nicht zu verlieren, sind feste private Ausgleichs für mich unverzichtbar: Neben dem Kunstturnen, halte ich mich im Fitnessstudio fit und lege großen Wert darauf, Zeit mit Familie und Freunden zu verbringen.

Jonas: Ich empfinde die Ausbildung als super abwechslungsreich und vielfältig, weil man täglich neue Dinge lernt und jeder Tag anders verläuft. Neben den Praxiseinsätzen hat man in der Ausbildung mehrere Berufsschulblöcke. In der Zeit ist man zusammen mit dem gesamten Jahrgang in der Schule und hat die Möglichkeit einander besser kennenzulernen, woraus neue Freundschaften entstanden, die ich nicht mehr missen möchte. Zusätzlich kommt man als Jahrgang regelmäßig zu Azubitrainings oder auch zu Betriebsfesten oder Azubi-Stammtischen zusammen. Das motiviert und macht einfach Spaß.



Jonas Dettmer, 19, Auszubildender der Volksbank BRAWO seit 2025, aus Adenstedt.



Stella Klasen, 22, Duale Studentin seit 2023, seit 1.8.2026 Betreuerin für vermögende Kunden in BS/PE/SZ, aus Wendeburg.

Interview: Birthe Kußroll-Ihle, Fotos: Volksbank BRAWO



Italien

6 Tage

Limone am Gardasee

Leistungen

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 5 x Übernachtung im DZ im****Hotel Garda Bellevue (oder vergleichbar) in Limone
- ✓ 5 x reichhaltiges Frühstücksbuffet mit warmen und kalten Speisen
- ✓ 5 x 3-Gang-Wahlmenü am Abend mit Salatbuffet
- ✓ Begrüßungsdrink
- ✓ freie Nutzung des Außenpools
- ✓ durchgehende Reisebegleitung

Ausflüge Küstenfahrt, Venedig, Panoramaschiffahrt, Seen-Fahrt mit Weinprobe zubuchbar

Termin

20.09. - 25.09.26
27.09. - 02.10.26
04.10. - 09.10.26
11.10. - 16.10.26
18.10. - 23.10.26

Preise pro Person

im DZ: **ab 639,- €**
EZ-Zuschlag: 180,- €



Reisecode: I-GAV



Italien

8 Tage

Toskana, Florenz & Pisa

Leistungen

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 2 x Übernachtung/HP im DZ im Raum Südtirol / Trento
- ✓ 5 x Übernachtung an der Versiliaküste im DZ im ***Hotel dei Tigli in Lidi di Camaiore
- ✓ 5 x Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Abendessen an der Versiliaküste
- ✓ Besichtigung einer „Fattoria“ inkl. Fahrt mit einem Traktor, Abendessen mit Wein, Wasser und Kaffee
- ✓ Ausflug Siena und San Gimignano mit Reiseleitung
- ✓ Stadtführungen Siena, Florenz, Pisa und Lucca
- ✓ durchgehende Reisebegleitung

Insel Elba zubuchbar

Termine

06.09. - 13.09.26
04.10. - 11.10.26

Preise pro Person

im DZ: **ab 1049,- €***
EZ-Zuschlag: 250,- €



Reisecode: I-TFP



Italien

8 Tage

Blumenriviera und Cote d'Azur

Leistungen

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 2 x Ü/HP im Raum Schwarzwald im DZ
- ✓ 5 x Ü/HP an der Riviera im DZ im ****Hotel Del Golfo in Finale Ligure
- ✓ Ausflüge Sanremo und Dolceacqua, Monaco und Montecarlo, Noli und Finalborgo, Nizza und Cannes mit Reiseleitung
- ✓ reichhaltiger Imbiss mit ligurischen Spezialitäten und Wein/Wasser
- ✓ durchgehende Reisebegleitung

Termin

18.10. - 25.10.26

Preise pro Person

im DZ: **ab 919,- €***
EZ-Zuschlag: 170,- €



Reisecode: I-RIVE



Österreich

7 Tage

Kärnten all inclusive

Leistungen

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ Begrüßungsschnaps
- ✓ 6 x Übernachtung im DZ im ***Alm-Resort Frühauf direkt an der bekannten Nockalmstraße
- ✓ 6 x Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Abendbuffet
- ✓ 1 x Essen vom heißen Stein
- ✓ 1 x Grillfeier am Biotop mit Musik
- ✓ 2 x Kaffee/Kuchen im Hotel
- ✓ ausgewählte Getränke im Hotel von 10:00-22:00 Uhr
- ✓ alle Leistungen lt. Reiseverlauf
- ✓ durchgehende Reisebegleitung

Termin

25.09. - 01.10.26

Preise pro Person

im DZ: **ab 1079,- €***
EZ-Zuschlag: 110,- €



Reisecode: A-KAAI



Schweiz

6 Tage

Glacier- und Bernina-Express

Leistungen

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 5 x Übernachtung im DZ im ***Hotel Post in Sargans
- ✓ 5 x Frühstücksbuffet
- ✓ 5 x Abendessen
- ✓ Fahrt mit dem Glacier-Express von Chur nach Andermatt (2. Klasse)
- ✓ Ausflug Luzern
- ✓ durchgehende Reisebegleitung

Ausflug Appenzell mit Schifffahrt Walensee, Schifffahrt Vierwaldstätter See, Bernina-Express-Fahrt zubuchbar

Termin

25.09. - 01.10.26

Preise pro Person

im DZ: **ab 899,- €***
EZ-Zuschlag: 120,- €



Reisecode: CH-GUB



Deutschland

5 Tage

Moselglanz und Rheinzauber

Leistungen

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 4 x Übernachtung im DZ im °°°Hotel „Vergissmeinnicht“ in Poltersdorf
- ✓ 4 x Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Abendessen (3-Gang-Menü)
- ✓ Ausflug Mosel inkl. Schifffahrt und Stadtführung Cochem
- ✓ Weinprobe beim örtlichen Winzer
- ✓ Stadtführung Koblenz
- ✓ Ausflug Trier und Bernkastel-Kues mit Reiseleitung
- ✓ durchgehende Reisebegleitung

Termin

19.10. - 23.10.26

Preise pro Person

im DZ: **ab 699,- €***
EZ-Zuschlag: 85,- €



Reisecode: D-WUMO



Tschechien

4 Tage

Prag

Leistungen

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 3 x Übernachtung im DZ im ***Hotel Olympik / ****Hotel Clarion Congress
- ✓ 3 x Frühstücksbuffet
- ✓ City-Tax
- ✓ durchgehende Reisebegleitung

Ausflüge Moldauschiffahrt, Altstadtführung, Hradschin-Rundgang, Böhmischer Abend zubuchbar

Termine

10.09. - 13.09.26
01.10. - 04.10.26
12.11. - 15.11.26

Preise pro Person

im DZ: **ab 279,- €***
EZ-Zuschlag: ab 90,- €



Reisecode: CZ-QPRA4

* zzgl. Treibstoffkostenzuschlag (nähere Infos online oder telefonisch)



Beratung und Buchung:
0531 - 250 99 30
buchungszentrale@fumu-reisen.de
www.fumu-reisen.de

Unsere exklusiven Beratungs- & Buchungsstellen in Ihrer Region Peine

TUI TRAVEL Star Reisebüro
Clauener Str. 6 - 31249 Hohenhameln
Tel. 05128 - 5128
info@reisebuero-hohenhameln.de

Reiseraum Peine
Am Markt 22-23 • 31224 Peine
Tel. 05171 - 9075075
urlaub@reiseraum-peine.de

Rundum-Reise-Service Marion Ludwig
Gerhardstraße 46 • 31241 Ilsede
Tel. 05172 - 949 60 70
info@rundum-reise-service.de

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH • Ernst-Böhme-Str. 17 b • 38112 Braunschweig • Es gelten die aktuellen AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler und Änderungen vorbehalten.

Vergiftungsgefahr durch mobile Klimaanlage

Vorsicht bei DIY-Lösungen: Tricks für mobile Klimageräte in den sozialen Netzwerken sind oft nur vermeintlich genial

VON VANESSA CASPER

Wer bei 36 Grad in der Dachgeschosswohnung schwitzt, wünscht sich Abkühlung. In diesem Sommer gab es einen Rekordabsatz an Kühlgeräten, allen voran mobile Klimaanlage. Zahlen der Handwerker-Plattform MyHammer zeigen, dass allein die Anfragen für Klimaanlage-Installationen im Jahresvergleich um mehr als das Siebenfache gestiegen sind.

Der Wunsch nach Kühlung ist also enorm. Jedoch bleibt bei mobilen Klimageräten mit Abluftschlauch grundsätzlich das Problem, dass warme Luft direkt wieder ins Zimmer gelangt, wenn der Schlauch einfach aus dem Fenster gehängt wird. Das verringert die Kühlleistung und erhöht die Stromkosten.

Im Internet zeigen vermeintlich clevere Heimwerker selbstgemachte Lösungen, wie sie dieses Problem beheben. Genau vor solchen Selbstbau-Lösungen warnen allerdings Feuerwehr- und Schornsteinfeger-Verbände. Durch Unwissenheit kann sich so Kohlenmonoxid ansammeln, das zu schweren gesundheitlichen Schäden oder sogar zum Tod führen kann.

Videos im Internet zeigen, wie die heiße Luft direkt durch den Schornstein abgeführt wird. Dabei wird der Abluftschlauch der Monoblock-Geräte einfach an Anschlüsse von Kaminöfen oder direkt an Klappen am Schornsteinschacht angeschlossen.

Doch Schornsteine und Abgasanlagen sind dafür vorgesehen, die Abgabe von Feuerstätten sicher ins Freie abzuleiten. Gemeint sind nicht nur Kamin und Ofen, sondern auch Gastherme oder Durchlauferhitzer. Welche Feuerstätten tatsächlich

an den Schornstein angeschlossen sind, ist für Laien oft nur schwer zu beurteilen. Ein scheinbar ungenutzter Schornstein kann dennoch belegt sein.

Das Problem der Internet-Lösungen ist erst auf den zweiten Blick erkennbar. Denn durch den Abzug wird die warme Raumluft wie gewünscht ins Freie gezogen - ohne dass durch ein für den Abluftschlauch offenes Fenster neue warme Luft hineinkommt. Dadurch entsteht ein Unterdruck, der Abgase in die Wohnräume ziehen kann, wenn der Unterdruck den Abluftzug übersteigt. Im schlimmsten Fall kann es zu einer Kohlenmonoxid-Vergiftung kommen. Betroffen sind raumluftabhängige Thermen. Diese ziehen den für die Verbrennung notwendigen Sauerstoff direkt aus dem Umfeld, in dem sie aufgestellt sind.

Wenn die Belüftung beeinträchtigt ist, besteht auch bei regelmäßig gewarteten und geprüften Geräten ein Risiko. Sie sind zudem nur für bestimmte Druckverhältnisse geprüft. Besonders hoch ist die Gefahr jedoch bei veralteten oder schlecht gewarteten Gasthermen. Branchenschätzungen zufolge trifft das auf mehr als ein Drittel der Gasthermen zu.

ACHTUNG BEI SELBST-GEBAUTEN ABDICHTUNGEN

Auch andere Methoden, den Abluftschlauch der mobilen Klimaanlage nach außen zu führen, können heikel sein. In den sozialen Netzwerken bauen sich Menschen Abdichtungslösungen für ihre mobilen Klimaanlage, indem sie MDF-Platten, Sperrholz, Plexiglas oder - besonders beliebt - Doppelsteg-



Symbolfoto: Geri Tech / Pexels

platten passgenau auf ihre Fenster zuschneiden, die dieses bis auf das Loch für den Abluftschlauch komplett abdichten.

Dadurch entsteht wieder Unterdruck, der besonders bei leistungsstarken mobilen Klimageräten stärker sein kann als der natürliche Abzug. Daher sollten in solchen Fällen beide Geräte, Klimaanlage und Gastherme, nicht gleichzeitig laufen, um einen CO-Austritt zu verhindern.

WIE GROß IST DIE GEFAHR DURCH MOBILE KLIMAGERÄTE?

Nach Angaben der Initiative „CO macht KO“ wurden zwischen 2014 und 2024 durchschnittlich etwa 3500 Patientinnen und Patienten jährlich mit einer Kohlenmonoxid-Vergif-

tung in Deutschlands Krankenhäuser eingeliefert. Jede Sechste davon endete tödlich. Jedoch lässt sich nicht ermitteln, welcher Anteil davon auf eine Nutzung von mobilen Klimaanlage zurückgeht. Fehlerhafte Feuerstätten und Heizungsanlagen sind eine der Hauptursachen.

SO KÖNNEN SIE VORBEUGEN

Um potenziell gefährlichen Unterdruck zu vermeiden, raten Experten zu einigen einfachen Schritten.

► Kein gleichzeitiger Betrieb: Mobile Klimaanlage sollten nicht gleichzeitig mit anderen Feuerstätten, wie Gasthermen, laufen. Während des Duschens oder Abwaschens (wenn die Therme zur Warmwasseraufbereitung läuft), sollten mobile Klimageräte abgeschaltet werden.

► Für Luftzufuhr sorgen: Auch wenn die warme Luft draußen bleiben soll: Ein gekipptes Fenster oder leicht geöffnete Terrassentür sorgen für ausreichend Frischluftzufuhr, damit kein Unterdruck entsteht.

► CO-Melder kaufen: Nur CO-Warnmelder können Kohlenmonoxid aufspüren. Sie schlagen Alarm, bevor gesundheitsschädliche Werte erreicht werden und können auch aus dem Schlaf wecken. Verwenden Sie einen nach EN 50291 geprüften Warnmelder.

► Regelmäßige Wartungen: Abgaskontrollen und Wartungen sollten etwa einmal jährlich durch Fachkräfte erfolgen.

ALTERNATIVEN ZU MOBILEN MONOBLOCK-KLIMAAANLAGEN

Die mobilen Standgeräte sind

beliebt: Sie sind einfach in Betrieb zu nehmen, benötigen keine baulichen Maßnahmen und sind im Vergleich zu fest installierten Klimaanlage preisgünstig. Jedoch erfordern Kältemittel, Abluftführung und Elektrik Aufmerksamkeit, wie der TÜV-Verband e.V. zu bedenken gibt.

Moderne Split-Klimaanlagen (Geräte mit Innen- und Außen-einheit) etwa arbeiten mit einem geschlossenen Kreislauf, bei dem keine Raumluft nach außen geblasen wird. Diese Geräte entziehen dem Raum keine Luft und seien in Verbindung mit Gasthermen sicherer. Sie sind in der Regel leistungsfähiger und effizienter, aber auch teurer. Und eher eine Investition für die kommenden Jahre.

Damit Sie eine Entscheidung treffen können, welches Klimagerät das Richtige für Sie ist, ha-

ben wir hier die unterschiedlichen Modelle nach Informationen des TÜV-Verbands zusammengestellt.

► Mobile Monoblock-Klimageräte (Einschlauchgeräte): Am weitesten verbreitet, kühlen Raumluft mithilfe eines Kühlmittels und leiten die Abwärme über einen Luftschlauch nach außen. Vergleichsweise günstig und ohne Montage. Nachteil ist das beschriebene Unterdruck-Problem. Kosten ab 300 Euro für einfache Einschlauchgeräte.

► Zweischlauchgeräte: Funktionsweise wie Einschlauchgeräte, verfügen aber über einen zusätzlichen Schlauch, der Außenluft ansaugt, Unterdruck vermeidet und effizienter kühlt. Startet bei rund 600 Euro. Inzwischen sind auch Adapter für vorhandene Einschlauchgeräte erhältlich.

► Verdunstungskühler: Arbeiten ohne Kältemittel. Ein Ventilator bläst Luft über wassergetränkte Kühl pads. Der angefeuchtete Luftstrom wirkt über die Verdampfung kühlend. Verbrauchen weniger Strom, senken aber auch nicht wirklich die Raumtemperatur.

► Mobile Split-Klimageräte: Recht neue Geräteklasse, nutzt die gleiche Technik wie fest installierte Anlagen mit Innen- und Außengerät, mit einem dünnen Schlauch miteinander verbunden. Leistungsfähiger, effizienter und leiser als Monoblock-Geräte. Benötigen Platz und eine sichere Aufstellung. Kleine Geräte ab 500 Euro erhältlich, in der Preisklasse eher für kleinere Räume oder als Camping-Zubehör geeignet.

Wichtig ist in jedem Fall der richtige Umgang mit dem Klimagerät. Beachten Sie dafür genau die Bedienungsanleitung.

Gesucht und gefunden: „Endlich vertrauenswürdige Steinreiniger“ Daniel Heers aus Gifhorn kann den Steinfreshbetrieb guten Gewissens weiterempfehlen

Gifhorn. Wie viele Menschen kennt auch der Gifhorer Daniel Heers die Berichte über sogenannte falsche Handwerker und Abzocker, die handwerkliche Leistungen zu Wucher-Preisen anbieten. Diese Kriminellen schädigen leider immer auch das Ansehen der seriösen Betriebe, die nun verstärkt gegen „die schwarzen Schafe“ angehen. Heers kann die Skepsis und Verunsicherung vieler Menschen aufgrund der vermehrt auftretenden Betrugsfälle zwar nachvollziehen, er betont aber auch: „Es gibt sie ja, die Firmen, die seit Jahren ehrliche und gute Arbeit vor Ort leisten.“ Er hat einen dieser Betriebe gefunden und empfiehlt diesen daher auch gerne weiter: den Steinfresh-Partnerbetrieb.

Dessen Inhaber Ekrem Kusadasi erläutert die derzeitige Problematik, die viele Steinreinigungsbetriebe beschäftigt: „Momentan kämpfen wir gegen schwarze Schafe in unserer Branche. Immer wieder werden wir darauf angesprochen, dass dubiose Steinreiniger auch in dieser Region an Haustüren klingeln oder Werbeflyer verteilen, auf denen sie eine Steinsanierung anbieten – allerdings zu völlig übersteuerten Preisen und mit nicht einzuhaltenden Qualitätsversprechen. Ähnliche Maschinen mit falschen Handwerkern sind ja auch in der Dachdeckerbranche bekannt. Vor solchen Haustürgeschäften, bei denen die potenziellen Kunden oft sogar massiv unter Druck gesetzt werden, können wir nur warnen! Wir distanzieren uns ausdrücklich von solchen Abzocker-Methoden und wir schließen keine Geschäfte zwischen Tür und Angel ab. Zahlreiche Referenzen im Raum Gif-



Eine mit dem ‚Steinfresh‘-Verfahren sanierte Pflasterung. Das geniale Pflegesystem verhindert Flechten und Schwarzalgen.

horn und Wolfsburg zeugen von unserer professionellen Arbeit, die nichts mit denen der Betrüger zu tun hat. Wir sind seit mehreren Jahren erfolgreich in dieser Region tätig, haben viele Menschen mit unserer Arbeit überzeugt, und möchten uns unseren Ruf nicht von dubiosen Firmen kaputt machen lassen!“

Wie können Kunden seriöse Steinreinigungsfirmen von Abzockern unterscheiden? Dazu gibt Daniel Heers, der sich intensiv mit dem Thema auseinandergesetzt hat, einige Tipps: „Als erstes sollte man auf sein Bauchgefühl vertrauen. Wenn einem das Angebot in irgendeiner

Weise dubios erscheint, vielleicht auch weil es extrem günstig ist, ist Vorsicht geboten. Generell wird bei Haustürgeschäften oft der „Überraschungseffekt“ genutzt: Die sogenannten Handwerker überrumpeln ihre potenziellen Opfer regelrecht und versuchen dann, ihre völlig übersteuerten und oft unprofessionell ausgeführten Handwerks- oder Dienstleistungen zu verkaufen. Seien Sie misstrauisch und wählen Sie Ihren Handwerkspartner in Ruhe aus.

Ein Blick ins Internet kann helfen, auch Familie und Freunde können vielleicht jemanden empfehlen. Wer auf eine Fir-

ma setzt, die seit Jahren in der Region bekannt und hier gut vernetzt ist, deren Firmensitz vor Ort ist und die auf gute Referenzen verweisen kann, der ist auf der sicheren Seite. Außerdem sollte man sich immer schriftlich ein verbindliches Angebot geben lassen. Die Jungs von ‚Steinfresh‘ kenne ich persönlich und kann deren Arbeit nur weiterempfehlen. Aber: Vorsicht vor betrügerischen Nachahmern.“

Herr Kusadasi, warum denn überhaupt eine professionelle Steinreinigung? Was spricht denn gegen den Einsatz eines handelsüblichen Hochdruckreinigers?

„Abgesehen von dem Dreck, den das spritzende Wasser an Hauswänden, Autos und Kleidung hinterlässt, ist diese Methode nur kurzzeitig wirksam und entfernt die Verunreinigungen nur oberflächlich. Denn während der Prozedur raut der harte Wasserstrahl die Steine immer mehr auf, sodass Moose, Flechten und Dreck sich immer besser festsetzen und ausbreiten können. Zusammen mit Feuchtigkeit sind aufgeraute Steinflächen ein idealer Nährboden für mikroskopisch kleine Pflanzkübel – die Ursache für hässliche Flechten und für rutschigen Moosbewuchs.“

Was ist denn die Alternative? Wie sonst wird aus unansehnlich gewordenen Steinflächen wieder eine schicke Hofeinfahrt oder ein einladender Eingangsbereich?

„Die ‚Steinfresh‘-Methode mit BS-V®-Langzeitschutz wurde speziell dafür entwickelt, in die Jahre gekommenen Steinen wieder neuen Glanz zu

verleihen. Bei dieser Methode handelt es sich um eine Steinaufarbeitung mit Oberflächenreparatur, Langzeitschutz und Farbintensivierung. Dabei werden nicht nur die Steinoberflächen, welche oft durch Verwitterung und/oder jahrelange Hochdruckbehandlungen komplett aufgeraut geworden sind, erfolgreich repariert, sondern auch bereits ausgespülte Farbpigmente wieder ersetzt. Mit dem Ergebnis, dass die Fläche aussieht wie neu – oder, wie manche Kunden uns schon bestätigt haben, sogar noch besser als jemals zuvor. Dabei stellt der BSV-Langzeitschutz® das natürliche Aussehen von Steinflächen wieder her und das ist nicht vergleichbar mit dem simplen Anstreichen von Steinen, wie es von betrügerischen Nachahmern oft angeboten wird.“

Ekrem Kusadasi betont: „Wir kommen erst, wenn Sie uns kontaktieren. Von Tür zur Tür gehen und klingeln, machen wir NICHT.“

Ich bin gebürtiger Gifhorer und mache das in dieser Umgebung schon seit 2015, wir haben nur zufriedene Kunden, rufen Sie einfach an und überzeugen sich selbst. Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Steinfresh® Partnerbetrieb

Resedaweg 3 · 38518 Gifhorn

www.steinfresh-gifhorn.de

info@steinfresh-gifhorn.de

Ihr Ansprechpartner: Ekrem Kusadasi

Festnetz: 05371 – 6721 837

Mobil: 0170 – 332 4 332



Kleiner Mensch mit großen Gefühlen: Kleine Kinder können ihre Emotionen noch nicht gut selbst regulieren – Eltern geben in solchen Momenten Halt. Foto: Franziska Gabbert/dpa-mag

Große Gefühle bei Kindern begleiten: Tipps für Eltern

Wut, Angst, Trauer und Freude gehören zu unseren primären Emotionen. Diese entwickeln sich bei Kindern schon im ersten Lebensjahr. Doch kleinen Kindern fehlt noch die Fähigkeit, ihre Gefühle selbst zu regulieren, erklärt die Kinder- und Jugendpsychiaterin Eva Möhler in der aktuellen Ausgabe der Zeitschrift „Apotheken Umschau Eltern“ (08/2026).

Erst im Alter zwischen zwei und sechs Jahren entwickelt sich der Zugang zum Präfrontalen Kortex, dem Gehirnteil, der für die Regulation zuständig ist, so die Direktorin der Kinder- und Jugendpsychiatrie an der Universitätsklinik des Saarlandes in Bad Homburg. Einstweilen sind es also die Eltern, die dabei helfen müssen.

Wie können Eltern Kinder bei starken Gefühlen also am besten begleiten? Die Ergotherapeutin und Familientherapeutin Kiran Deuretzbacher gibt dazu in der „Apotheken Umschau Eltern“ Tipps. Dazu gehört, die eigenen Emotionen im Griff zu haben und die Gefühle des Kindes ernst zu nehmen, auch wenn sie als Erwachsene eine Situation besser einschätzen können.

BEI WUT:
FRAGEN STATT MABREGELN

Ist das Kind etwa wütend, rät Deuretzbacher: erst einmal durchatmen, ruhig bleiben und nicht selbst einsteigen. Sätze wie „Beruhig dich doch mal“

machen ihr zufolge das Kind oft noch viel wütender.

Besser sei es, dem Kind das Gefühl zu spiegeln. So könne man etwa fragen: „Wie blöd findest du das eigentlich?“ Zudem kann es helfen, eine Frage zu stellen, die das Kind mit „Ja“ beantworten kann. Dabei sei es nicht das Ziel, dass das Kind direkt ruhig wird, sondern Sicherheit gewinnt, erklärt die Ergotherapeutin.

Grundsätzlich sei es wichtig, der Wut Raum zu geben. Denn sie kann ein Zeichen dafür sein, dass Grenzen überschritten wurden. Oder jemand entgegen unseren Werten gehandelt hat, so Deuretzbacher. Wut kann uns auch helfen, für uns einzustehen - oder ein Ziel zu erreichen, das uns wichtig ist. Hinter Wut kann sich aber auch Angst oder Traurigkeit verstecken.

BEI TRAUER:
RAUM GEBEN UND DENNOCH DA SEIN

Jeder will, dass sein Kind glücklich ist - doch Eltern sollten ihrem Nachwuchs Gefühle wie Traurigkeit und Trauer nicht absprechen, wenn etwa ein Stofftier verloren geht oder man sich von der Lieblingserzieherin verabschieden muss.

Stattdessen können Eltern ihre Kinder fragen, was sie gerade brauchen, und dann Vorschläge machen, etwa:

- ▶ eine Umarmung
- ▶ Zuhören
- ▶ Tee machen

Oder sie fragen, ob das Kind kurz alleine sein will. Wichtig sei dann zu signalisieren: „Ich bin da, wenn du mich brauchst.“ Wenn die Traurigkeit ihren Raum bekommen hat, darf es danach weitergehen.

BEI ANGST:
IN BEWEGUNG KOMMEN

„Du brauchst keine Angst haben“ - den Satz hat vermutlich jedes Kind schon einmal gehört und jeder Elternteil gesagt. Doch auch Angst hat grundsätzlich eine Funktion: „Angst schützt uns“, so Deuretzbacher. Sie macht wachsender, wenn man nicht weiß, was kommt - und für Kinder sind viele Dinge neu.

Um akute Angst etwa vor einer ungewohnten Situation zu lindern, hilft laut Deuretzbacher etwa

- ▶ Sport zu machen
- ▶ durch die Wohnung zu laufen
- ▶ zum Lieblingslied zu tanzen

Sollten Ängste häufiger auftreten und so stark ausgeprägt sein, dass sie den Alltag stark einschränken, sollten Eltern mit dem Kinderarzt oder der Kinderärztin sprechen. Dann könne es sich um Angststörung handeln.

Übrigens: Auch bei großer Freude sollten Eltern ihre Kinder besonders beim Übergang begleiten. Damit die Stimmung nicht kippt, brauche Freude eine Landebahn - etwa nach einem Kindergeburtstag nach Hause laufen, um langsam in ruhigere Stimmung zu kommen. (dpa)

Mythen rund um das Mindesthaltbarkeitsdatum im Check

„Mindestens haltbar bis“ – das klingt nach einer klaren Grenze. Doch was passiert eigentlich, wenn dieses Datum überschritten ist? Ist der Joghurt dann schlecht, weil das vorgestern war? Und worin liegt der Unterschied, wenn auf der Verpackung mit dem Räucherlachs „zu verbrauchen bis“ steht? Ist das nur ein Richtwert und ich kann den drei Tage danach auch noch essen?

Rund um solche Angaben auf Verpackungen kursieren viele Missverständnisse. Zeit, mit einigen hartnäckigen Mythen aufzuräumen. Die Ernährungsexperten der Verbraucherzentrale NRW haben genauer hingeschaut und klären auf.

MYTHOS NR. 1: DAS MINDESTHALTBARKEITSDATUM GIBT AN, WANN EIN LEBENSMITTEL VERDIRBT

Das stimmt nicht. Das Mindesthaltbarkeitsdatum (MHD) ist eine eher technische Definition. Bis zu diesem Datum garantieren Hersteller, dass ein ungeöffnetes Lebensmittel bei durchgehend richtiger Lagerung seine spezifischen Eigenschaften wie Geruch, Geschmack und Nährwert behält.

Bei kühlpflichtigen Lebensmitteln gilt diese Garantie nur, wenn sie auch durchgehend gekühlt gelagert werden. Daher ist oft auch eine Temperatur aufgedruckt. Wie lange das Produkt tatsächlich bedenkenlos genießbar ist, begrenzt diese Angabe also erst einmal nicht.

Das Mindesthaltbarkeitsdatum (MHD) ist eben kein Verfallsdatum. „Nach Ablauf kann man mit den eigenen Sinnen sehen, riechen, schmecken und damit prüfen, ob ein Lebensmittel noch essbar ist. Ist Schimmel zu erkennen, riecht es unangenehm, schmeckt es ungewöhnlich säuerlich, oder prickelt auf der Zunge? Dann lieber Finger weg!“, sagt June Dilger, Ernährungswissenschaftlerin bei der Verbraucherzentrale.

Um nichts wegschmeißen zu müssen, lohnt es sich bereits beim Einkauf auf passende Mengen zu achten, so Dilger. Sie rät, nur das auf Vorrat zu kaufen, was auch richtig gelagert werden kann, etwa gekühlt im Kühlschrank. Man sollte realistisch einschätzen, was vor Ablauf des MHD oder Verbrauchsdatums verbraucht wird.

Dabei sei es hilfreich, Lebensmittel so zu lagern, dass Produkte mit dem kürzeren MHD vorn



MHD ist überschritten? Dennoch kann der Joghurt noch in Ordnung sein. Foto: Zacharie Scheurer/dpa-mag

stehen. So behält man den Überblick und verbraucht zuerst, was als Nächstes abläuft.

MYTHOS NR. 2: MINDESTHALTBARKEITSDATUM, VERBRAUCHSDATUM, ABLAUFDATUM, VERFALLSDATUM - ALLE MEINEN DOCH DAS GLEICHE

Falsch! Während Produkte mit einem Mindesthaltbarkeitsdatum oft auch noch nach Ablauf dessen bedenkenlos verzehrt werden können, dürfen Produkte mit Verbrauchsdatum nur bis zu diesem Zeitpunkt verzehrt werden. Das ist bei schnell verderblichen und empfindlichen Lebensmitteln der Fall, etwa bei frischem Fisch oder frischem Fleisch, vorgeschnittenen Salaten oder gestückeltem Obst. Hier kann nach Ablauf des Verbrauchsdatums eine Gesundheitsgefahr durch Keime entstehen.

Begriffe wie „Ablaufdatum“ oder „Verfallsdatum“ sind keine offiziellen Bezeichnungen, sondern umgangssprachlich, stellen die Verbraucherschützer klar.

MYTHOS NR. 3: DAS MINDESTHALTBARKEITSDATUM GILT OHNE WENN UND ABER, ALSO, AUCH WENN EINE PACKUNG SCHON ANGEBOCHEN IST

Das stimmt so nicht. Die Mindesthaltbarkeit gilt nur für ungeöffnete Lebensmittel. „Ist ein Joghurt zum Beispiel laut MHD noch zwei Wochen haltbar, aber bereits seit einigen Tagen geöffnet, greift diese Angabe nicht mehr“, sagt June Dilger.

Und das hat Gründe: Nach

dem Öffnen könnten Luft, Feuchtigkeit und Keime den Verderb beschleunigen. „Das geht besonders schnell, wenn sich im Kühlschrank bereits verschimmelte oder verdorbene Lebensmittel befinden“, so Dilger.

Einmal geöffnet, hat das MHD also generell keine Aussagekraft mehr. Hier sei das Prüfen mit den eigenen Sinnen besonders sinnvoll. Dilger gibt Tipps, wie Produkte auch nach dem Öffnen länger halten:

- ▶ Lebensmittel wie Marmelade, Butter oder Joghurt immer mit sauberem, frischem Besteck entnehmen. Denn sonst können Keime, Krümel oder andere Verunreinigungen ins Produkt gelangen und das Lebensmittel kann deutlich schneller verderben.
- ▶ Am Stück halten sich geöffnete Lebensmittel oft länger als geschnitten oder zerkleinert, denn Schnittflächen bieten Keimen größere Angriffsfläche. Ein Laib Brot bleibt zum Beispiel länger frisch als einzelne Scheiben. Ähnlich ist es bei Käse, denn geriebener Käse verdirbt deutlich schneller als in Scheiben, wobei er am Stück am längsten frisch bleibt.
- ▶ Entscheidend während der Lagerung und auch nach dem Öffnen sind auch die Lagerhinweise auf der Packung wie «kühl lagern», «zügig verbrauchen» oder «vor Wärme und Feuchtigkeit schützen». Konkrete Angaben zur Lagertemperatur sollten unbedingt eingehalten werden - auch beim Transport vom Supermarkt bis nach Hause.

„Und ganz wichtig ist eben auch die eigene Prüfung: Riecht, schmeckt oder sieht das

Lebensmittel unauffällig aus?“, erinnert Dilger.

MYTHOS NR. 4: JEDES LEBENSMITTEL HAT EIN MINDESTHALTBARKEITSDATUM

Das stimmt nicht. Eine Reihe von Lebensmitteln ist von einer Kennzeichnung ausgenommen, etwa Obst, Gemüse oder Brot vom Bäcker. Das liegt daran, dass sie ohnehin meist schnell verbraucht werden und leicht erkennbar ist, ob sie noch frisch sind.

MYTHOS NR. 5: PRODUKTE MIT EINEM ÜBERSCHRITTENEN MINDESTHALTBARKEITSDATUM DÜRFEN NICHT MEHR VERKAUFT WERDEN

Das stimmt so auch nicht. Auch nach Ablauf des MHD dürfen Produkte weiter verkauft werden, wenn darauf hingewiesen wird. Die Sorgfaltspflicht liegt dann allerdings nicht mehr beim Hersteller, sondern beim Händler. Daher werden solche Produkte leider oft vorsorglich weggeworfen. Lebensmittel kurz vor Ablauf ihres MHD, werden in vielen Geschäften aber oft zu einem günstigeren Preis angeboten - eine echte Möglichkeit, um Geld zu sparen und gleichzeitig Lebensmittel zu retten.

Ein Weiterverkauf von Produkten mit einem abgelaufenen Verbrauchsdatum hingegen ist verboten. Dilger: „Das Verbrauchsdatum ist eine Sicherheitsgrenze: Ist es überschritten, kann das Lebensmittel eine Gesundheitsgefahr darstellen und gehört weder in den Verkauf noch auf den Teller.“ (dpa)

Sommerfest 2026 - Malte Lagershausen GmbH

An unseren Infotagen öffnen wir die Türen und zeigen Ihnen, woran wir täglich arbeiten. Kommen Sie vorbei, schauen Sie sich um und lassen Sie sich in Ruhe beraten – ohne Termin und ohne Verpflichtung.

Beratung an den Infoständen zu Wärmepumpen, Photovoltaik und Klimaanlage
Große Tombola, Essen und Getränke an beiden Tagen.

Freitag, 21. August - ab 12:00 Uhr
Live-Musik mit der **PX-Band am Abend**

Samstag, 22. August - ab 10:00 Uhr
Feuerwehrrübung: Die Feuerwehr zeigt, wie ein Batteriebrand gelöscht wird.
Kinderschminken und Hüpfburg
Popcorn und Slush-Eis

Wo: Malte Lagershausen GmbH, Auf dem Berge 3, 38228 Salzgitter-Lesse

HEIZUNG

SANITÄR

ERNEUERBARE ENERGIEN

LÜFTUNG & KLIMA

Unsere Partner vor Ort:

BOSCH
Premium Partner
Heizung, Klima, Warmwasser.

BRÖTJE HEIZUNG

HEMPELMANN HAUSTECHNIK

G.U.T. BEGAU

Feuerwehr Salzgitter
Freiwillige Feuerwehr Salzgitter Ortsfeuerwehr Lesse

PX
ROCK & FUNK & SOUL

► **STELLENANGEBOTE**

10 Jahre ILS EDER JOB BÖRSE

ARBEIT, AUSBILDUNG, STUDIUM

Präsenzmesse
10.09.2026
10:00 – 16:00 Uhr
Gebäudenhalle in Groß Ilsede

Virtuelle Messe
28.08.2026
bis 27.09.2026
www.ilseder-jobboerse.de

Jetzt kostenloses Ticket sichern!



27119301_002426

Dein Job in Peine und Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Vechelde
- Edemissen
- Soßmar
- Bierbergen
- Gadenstedt
- Groß Ilsede
- Aushilfe Postzustellung

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

23125701_002426

Das Schaufenster der heimischen Wirtschaft...

hallo wochenende

JETZT ONLINE: NEUE FOLGE, NEUER YOUTUBE-KANAL

GESUND GEHÖRT

EUER VIDEOPODCAST RUND UM DAS THEMA GESUNDHEIT

Unverträglichkeiten, Allergien und Co.

ARLETT DÜKER UND CARINA BLASI

Jetzt auf unserem neuen YouTube-Kanal ansehen!
www.youtube.com/@gesundgehoert



Mehr Infos:
www.paz-online.de/gesundgehoert

powered by

PAZ Südstadt Apotheke

Enthält bezahlte Werbung. Die Redaktionen der PAZ, AZ und WAZ haben keinen Einfluss auf den Inhalt des Podcasts.



21723701_002426

Fahrer (m/w/d) (Teilzeit)

FS-Kl. B, zur Beförderung von Menschen mit Behinderung zu einer sozialen Einrichtung in Berkhöfen gesucht.

Tel. 0171 - 4 10 41 11
o. 0151 - 64 84 01 58
Engler Transfer GmbH

23148601_002426

► **HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE**

Wir sind ein Unternehmen der Wohnungswirtschaft und suchen eine/n

Hausmeister (m/w/d) auf Minijob-Basis

für die Pflege der Grünanlagen, Winterdienst und Reinigungsarbeiten in unseren Wohnanlagen in Peine.

GEWO Wohnungsunternehmen GmbH & Co. KG
Tel. 05175/954763
www.gewo.org



21829901_002426

► **MEDIZINISCHE- UND PFLEGEBERUFE**

Lagune Pflegedienst

Bei uns stehen Sie im Mittelpunkt!

Lagune Peine GmbH • Eschenstraße 12
31224 Peine • Tel. 05171 - 9078835
www.pflegedienst-lagune.de

Wir suchen für unseren ambulanten Pflegedienst (m/w/d)

Pflegehelfer/-innen Hauswirtschaftskraft in Voll- und Teilzeit

Bewerbung bitte schriftlich oder per mail unter: info-pe@pflegedienst-lagune.de

22944901_002426

► **MINI- UND NEBENJOBS**

Reinigungskraft auf Minijob-Basis gesucht. ☎ 05171/55336

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:




Freie Gebiete:

- Duttonstedt
- Edemissen
- Bortfeld
- Wendeburg
- Kl. Bülten
- Kl. Ilsede
- Stedum

hallo PEINE wochenende

22485901_002426

► **HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL****Nanny/Haushaltshilfe**

Suchen 3-4x/wtl. Nanny/Haushaltshilfe auf Minijob in PE/OT für 2 KiKa Kinder. gern russ. sprechend. schriftl. an: Whatsapp ☎ 015205722778

Peine, Neustadtmühlendamms Reinigungskräfte m/w/d gesucht

Arbeitszeit: 5 x wöchentlich je 1,75 Stunden. Tel. Bewerbung 0531 210330
Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH

► **STELLENGESUCHE**Fliesenleger sucht Arbeit.
☎ 0160/ 977 39 654

hallo PEINE wochenende

erscheint an jedem Sonnabend

Verlag: Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG
31224 Peine, Werderstraße 49
www.hallopeine.de

Geschäftsführer: Carsten Winkler
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Carsten Winkler

Anzeigen-Annahme: Tel. (08 00) 1234-906
*kostenlos Service Nummer
E-Mail: anzeigen@hallopeine.de

Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH
August-Madsack-Str. 1, 30559 Hannover
Unter www.hallowochenende.de können Sie uns ganz einfach melden, wenn Sie die Zeitung nicht erhalten haben.

Druck: Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1
31552 Rodenbergring

Gültige Preislise im Internet: www.paz.mediadaten.online/anzeigenblaetter

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

15718901_002426

► **KRAFTFAHRZEUGMARKT**► **KFZ ANGEBOTE**

Wir kaufen auch Ihr Auto!!!

Sie wollen Ihr Auto verkaufen? Ihr Fahrzeug wird nach Zustand und Laufleistung bewertet und Sie erhalten ein faires Angebot für Ihren Gebrauchten.

Wir verkaufen gepflegte und werkstattgeprüfte Gebrauchtwagen aller Fabrikate. Wunschbestellung auch für Gebrauchtwagen möglich sowie die Vermittlung von Kraftfahrzeugen.

KRAFTFAHRZEUGTECHNIK FÜR ALLE FABRIKATE

Auto Börse Guse

Jahres- und Gebrauchtwagen Kfz-Meisterbetrieb

Andreas Guse • Mühlenstraße 1 • 31234 Edemissen-Abbsen
Telefon: 05177 - 8217 • Telefax: 05177 - 985109 • Mobil: 0172 - 4228351
www.auto-boerse-guse.de info@auto-boerse-guse.de

18950401_002426

► **CITROEN**

Citroen C 1, Bestzustand, 90 Tkm, TÜV + Insp. neu, Vollausstattung, Kleinfzg., 2.900 VB, ☎ 0152/11545982

► **FORD**

Fiesta, BJ/2006, 1.Hand, 57000 KM, TÜV 08/27, Klima, von.Oma, 1790€ ☎ 01637379739

► **IMMOBILIENMARKT**► **IMMOBILIENVERKAUF**► **HÄUSER**

7 Zimmer | 157 m² | 249.900,- €

**Festpreis Impuls 157**

Wärmepumpe, Sicherheitsfenster 3-fach verglast, Rollläden, Gästezimmer im EG, inkl. Ausbaureserve, Drempel 1,31 m ☎ 0531/87 7040

Westermann Massivhaus GmbH, 38122 BS, Steinberganger 2

22415901_002426

Peine Stadt, 4 Fam.-Haus, Bj. 1998, 49.800€ WM jährl. ☎ 0163/1913491

► **IMMOBILIENKAUF- GESUCHE**► **EIGENTUMSWOHNUNGEN**

Im EG od. mit Fahrstuhl

Dame, Ende 60, und ihr Dackel su. helle, gemütliche ETW mit 2-3 Zi. Sehr gern mit Balkon oder Terrasse. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

Wohlfühl-ETW gesucht

Freundliches Pärchen sucht helle 3- bis 4-Zi-Wohnung zum Kauf mit Balkon ab 70m² und gern Kellerraum. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

Zusammen!

Mit **2€** die Welt verändern

misereor

ERKENNT DEN GLOBAL GENT


► **HÄUSER****Modernes Haus gesucht**

Haus oder Haushälfte aus den 90ern oder jünger von Familie aus Hildesheim gesucht. Ab 120m² Wohnfläche und bevorzugt mit großem Garten. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

Landschaftsgärtner su.

... Haus mit mind. 4 Zimmern und schönem/großem Garten für sich, seine Frau und Tochter Amelie. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

Großzüg. Haus gesucht

Ärztin und Lehrer su. für sich und die 3 Kinder neues Zuhause mit ausreichend Platz, mind. 5 Zi u. gern Garten. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

Bungalow gesucht ...

Ehepaar sucht gemütl. Bungalow mit mind. 80m², Garten und gern Keller od. Garage, auch in dörflicher Lage. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

Wohnung zu klein!

Paar mit 2-jähr. Sohn, bald großer Bruder, sucht schönes EFH, DHH oder RH mit mind. 5 Zi im Raum PE. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

Haus in Vöhrum gesucht

EFH, DHH oder größeres RH, gern mit kl. Garten u. ggf. Gäste-WC von frisch verheiratetem Ehepaar gesucht. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

Gesucht in Wendeburg

Leitende Beamtin und ihre Familie su. gepfl. EFH, DHH oder RH ab 4 Zi. in Wendeb., Broistedt o.ä. Lage. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

SUCHE Haus zum kauf

EFH & MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 0176/ 86099868

Haus in Ilsede gesucht!

wir suchen ein Haus in Groß Ilsede und Umgebung zum Kauf! ☎ 05172 - 9667116

► **KFZ GESUCHE**► **PKW KAUFGESUCHE**

Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –

VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2004 – 2026

ZAHLE HÖCHSTPREISE

☎ (05365) 88 66 F. H. Autohandel

4854901_002426

PKW gesucht, auch mit Mängel. Alles anbieten. ☎ 0172/8415509

► **WOHNMOBILE / -WAGEN**

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen (03944) 36160 www.wm-aw.de, Firma

► **ANLAGEOBJEKTE****Mehrfam.haus gesucht**

von Erbengemeinschaft (2 Brüder) mit mind. 4 Einheiten in gut vermietb. Lage. Provisionsfrei für den Verkäufer. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

► **GRUNDSTÜCKE****SUCHE Baumöglichkeit**

ab 400qm Abschnitt vom Garten, Abriss, 2. Reihe, Resthof o.ä. ☎ 0176/ 15416372

► **MIETANGEBOTE**► **3 ZIMMER**

3 ZKB, Balkon, Laminat, Peine Stadt, ab sofort. ☎ 0163/1913491

► **HÄUSER**

Fachwerkhaus, ca. 90m², Garten, Stellplatz, in Schwiebel, zum 01.11.26, ☎ 0151/20172275

► **IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN**► **TRANSPORTE / UMZÜGE**

C&K Umzugsservice, Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbeldemontagen, Lagerung

☎ (05 31) 38 91 23 55

Im Internet finden Sie uns unter:

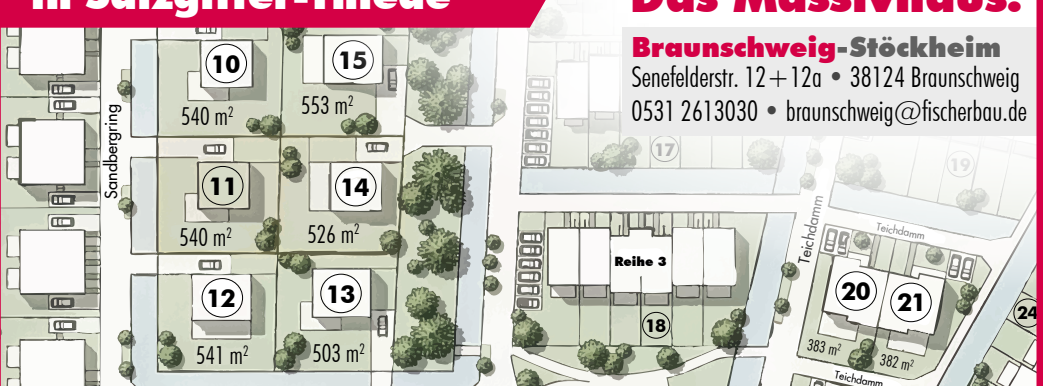
www.hallowochenende.de

hallo wochenende

Neubaugebiet „TH 39“ in Salzgitter-Thiede

Fischer-Bau Das Massivhaus.

Braunschweig-Stöckheim
Senefelderstr. 12 + 12a • 38124 Braunschweig
0531 2613030 • braunschweig@fischerbau.de



Wir sind vor Ort im ersten grünen Baugebiet der Region

Freitag, 28. August 14 bis 17 Uhr
Samstag, 29. August 10 bis 13 Uhr
38239 Salzgitter, Am bhf

Das Baugebiet verbindet moderne Architektur mit nachhaltiger Zukunftssicherheit und erfüllt schon heute die Anforderungen von morgen.

Baubeginn kurzfristig möglich - sichern Sie sich Ihr Grundstück!

gemeinsam vor Ort mit wohnbau SALZGITTER WEVG

23563401_002426

Entdecken Sie unsere guten Seiten:

Lokales • Sport • Einkaufstipps

hallo wochenende

MARKTPLATZ

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

Kaufe Fotoapparate Kameras
Ferngläser und Zubehör sowie Platten-
spieler, Tonbandgerät ☎ 0179 1698142

GARTEN

MÜLLER TIEFBAU
• Pflasterarbeiten
• Kanalarbeiten
• Erdarbeiten • Baggararbeiten
• Keller-Freilegung und
Abdichtung
0173 - 6437105

Gashi
Garten- und Tiefbau GmbH & Co. KG
Gartengestaltung, Baumfällung, Erd- u.
Tiefbau, Pflasterarbeiten, Sand, Kies &
Erdarbeiten, Natursteinarbeiten, Zaun-
und Gabionenbau
Telefon: 05171/9400176

Biete preisgünstig
Gartenarbeiten jegl. Art:
Baggararbeiten, Pflasterarbeiten,
Baumfällarbeiten inkl. Abfuhr, Zaunbau,
Dauerpflege, Rasen/Rollrasen,
Gartenbaubetrieb Heuer
☎(01 73) 9622350

Malner Gartenbau
Als GaLabau-Fachbetrieb gestalten
und pflegen wir Ihren Garten, fällen
Bäume, bauen Zäune u. Terrassen,
führen Pflasterarbeiten aus u.v.m.
www.malner-gartenbau.de
☎ 05171 / 29 23 22

Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN
Seit über 27 Jahren alles
rund ums Haus von A-Z.
Kostenl. Voranschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für
Trödel & Krempel ☎ (0163) 8 30 97 83

Ihr Anruf ist Geld wert! Kaufe
Nähmasch., altes Spielzeug, Roh-
bernstein, Schmuck, Münzen, Bücher,
Handtaschen, Abendgarderobe,
Teppiche, Musikinstrumente, Porzellan,
Puppen, Gobelnbilder, LPs, Militaria 1
+ 2. WK, Silberbesteck (auch versilbert
90iger), Zinn, Zahle sofort u. bar.
BS ☎(0152) 15790993

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

PLISSEE PEINE
Kostenlose Beratung und
unverb. Angebot.
Lieferzeit und Montage
in nur 14 Tagen!
Tel.: 0 51 76 - 555 20 24
www.plisse-peine.com

HOBBY UND FREIZEIT

Modellbahner suchen Eisenbahn &
Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch
Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

Modelleisenbahn und altes Spielzeug
gesucht ☎(039403) 94168

KAMINE / SAUNA

Kaminholz frei Haus (0170) 1045267

Dienstleistungen

Flachdach sanieren, Dachdeckerei
Petermann ☎ 0176/80702644

Erledige Gartenarbeit, jeglicher Art
Steinreinigung, Pflasterarbeiten uvm.
☎ 01 76/ 77 12 34 46

Dachdeckerteam macht Rinne,
Flachdach, Terrassendach, Schiefer,
Carport, gern auch kleine Reparaturen.
☎ 0176/ 21838876

Dachdecker hat Zeit, Dach/Flachdach
- Kleinstreparatur. ☎ 05341/8865464

Maler- u. Tapezierarbeiten, Treppen-
häuser u. Fassaden. Malermeister
Lars Kathar ☎ 05172/ 126940

Treppen- Balkone- Terrassen-
fliesenverlegung ☎0160/977 396 54

GARTENPFLEGE & MEHR zuverlässig
Heckenschnitt, Rasenpflege, Zaunbau
uvm. DW-Gartenbau - 0160 764 66 52

Maler hat Termine frei, Fassaden und
Holzanstrich ☎ 0163/2051299

Fensterreinigung
mit Abrechnung der Krankenkasse
§ 45 SGB Entlastungsbeitrag.
Kastek Service Gebäudereinigung
☎ 0157/57260207

BBB Entrümpelungen

Alles aus einer Hand, innerhalb
24 Std., Nachlassräumungen mit
Anrechnung, Entrümpelungen
jeder Art auch Extremfälle mit
Grundreinigung, Tapeten und
Bodenbelagsentfernung,
Renovierungsarbeiten
zu Sonderpreisen.

Telefon (05 31) 2 50 89 00
oder **01 60 / 6 45 91 41**
BBBuesing@gmx.de
Inh. U. Büsing

Entrümpelung mit Gewinn, Haush-
Auflösung ☎(0176) 21048758 od.
(05176) 2500666 Meisterbetrieb

PLATE UMZÜGE
Kein Umzug ohne unser Angebot!
Porschestra. 4 • 38112 Braunschweig
Kostenlose Servicenummer
0800-0400666
info@plate-umzuwege.de

Maler hat ab sofort Termine frei.
Fassade/Holz. ☎0176/61760103

VERSCHIEDENES

Fassadenanstriche
m. Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab
18,00 € Klinkerversiegelung,
Gewebeputz, kostenl. Angebote
Firma Kreh ☎ 05131/ 56237

BEKANNTSCHAFTS-ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

ER SUCHT SIE

Er, 60 J., gut situiert, sucht Sie, jung,
diskret und aufgeschlossen für
erotische Momente ☎ 0157 / 33366626

ANKAUF
VON
TRÖDEL UND ANTIK
aus omas Zeiten
KOSTENLOSE HAUSBESUCHE
50er – 70er JAHREN

- Teppiche
- Schreibmaschinen
- Nähmaschinen
- Bierkrüge
- Porzellan
- Stehlampen
- 50er – 70er Jahren
- Briefmarken
- Geweihe
- Schmuck
- Lokomotiven
- Möbel
- Pelze
- Münzen
- Bücher
- Zinn
- Lampen
- Bilder
- Wanduhren
- Armbanduhren
- Taschenuhren
- Instrumente
- Eisenbahn
- Militäria
- Tafelsilber

und vieles mehr ...

SOFORTIGE BARZAHLUNG
WIR SCHÄTZEN – WIR KAUFEN – SOFORT UND UNKOMPLIZIERT

0179 / 3519230 Inhaber Angelo Winterstein
Troedel-Antik-Ankauf@web.de

SERIÖS FAIRE PREISE ZUVERLÄSSIG

Wir kaufen Ihre Schätze aus vergangenen Zeiten.

Das Beste am Wochenende:
Entdecken Sie unsere guten Seiten!

Lokales • Sport • Einkaufstipps

hallo
wochenende



ZEITUNG, WO DU WILLST.
Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile



Deiner Allgemeine **PAZ**
ZEITUNG

NEU

in Peine

MÖBEL
HEINRICH
PEINE



Familie Struckmann, Geschäftsleitung (v.l.n.r.): Tom Struckmann, Jonas Struckmann mit Familienhund Ella, Henning Struckmann, Inge Struckmann, Heiner Struckmann und Luca Struckmann

NUR NOCH
3
WOCHEN WARTEN

VERSTÄRKUNG GESUCHT!



FRAU HEIDRUN HARTGER
FILIALLEITERIN IN PEINE

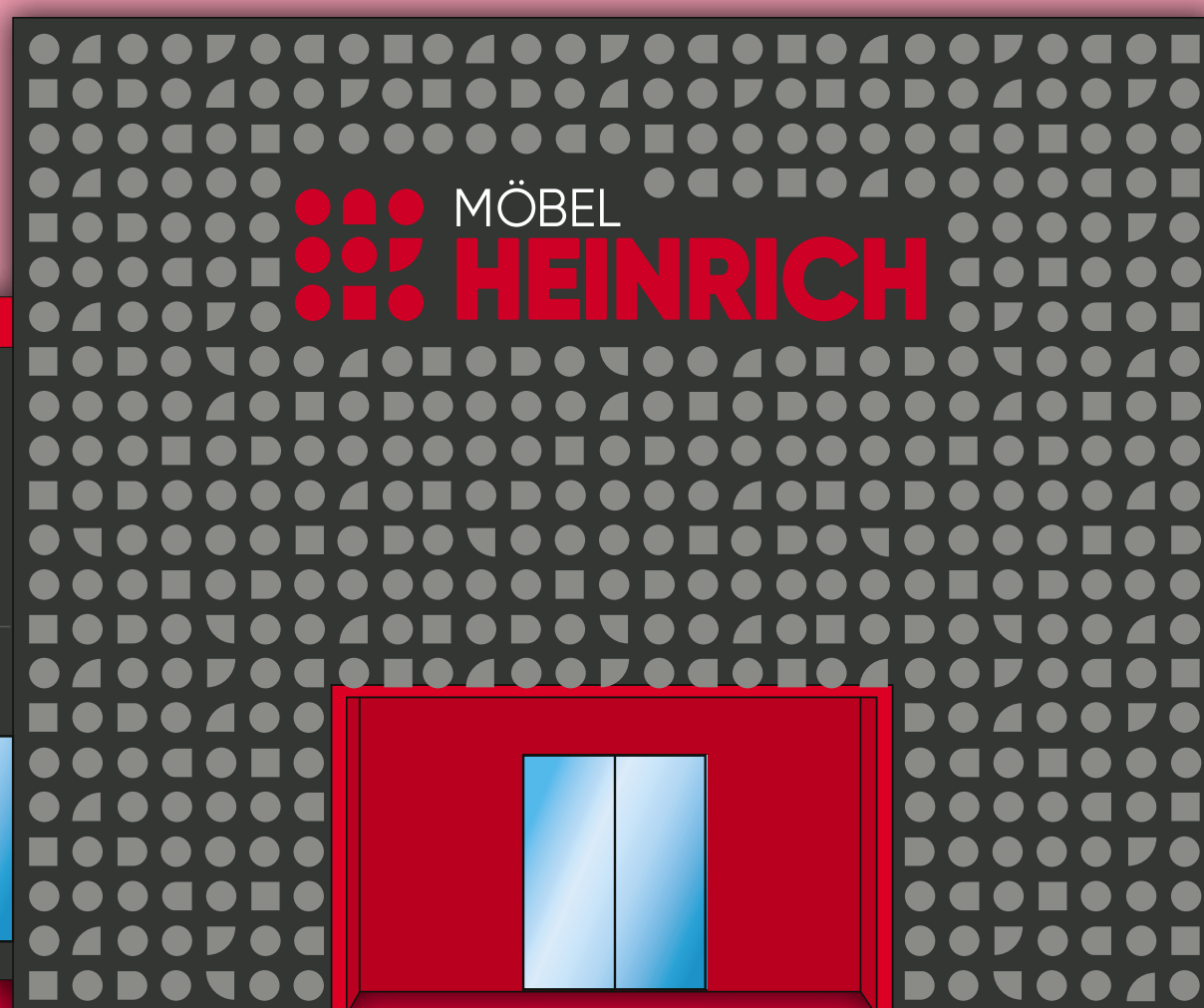


FRAU NATALIA HARMS
ABTEILUNGSLEITUNG KÜCHE

Werden Sie Teil der Möbel Heinrich Familie
– einem der zuverlässigsten Arbeitgeber
der Region!



SAVE THE DATE



FR 04.09.2026

ERÖFFNUNG • AB 9.45 UHR

PEINE
Dieselstraße 4
31228 Peine
Tel.: 05171 54597 - 0

ÜBER 5.000 M² • DIREKT AN DER A2

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag - Freitag: 10.00 – 19.00 Uhr
Samstag: 10.00 – 18.00 Uhr

Weitere Infos unter
www.moebelheinrich.de

Folgen Sie uns:   

MÖBEL
HEINRICH